

Ghidul utilizatorului pentru Nokia 6101



9238310

Ediția 2

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, firma NOKIA CORPORATION declarăm pe proprie răspundere că produsul RM-76 este în conformitate cu prevederile următoarei directive a consiliului: 1999/5/EC.

O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 434



Pubela cu roți tăiată cu o cruce înseamnă că, în Uniunea Europeană, produsul trebuie dus la un centru special de colectare la sfârșitul duratei sale de viață. Acest lucru este valabil pentru dispozitivul Dvs., dar și pentru toate accesoriile marcate cu acest simbol. Nu aruncați aceste produse ca deșeuri municipale ne-sortate.

Copyright © 2005 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on și Pop-Port sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Nokia tune este o marcă sonoră a Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2005. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Nokia își rezervă dreptul de a modifica și de a îmbunătăți, fără notificare prealabilă, oricare dintre produsele descrise în acest document.

În nici un caz Nokia nu va fi răspunzătoare pentru nici un fel de pierderi de informații sau de venituri sau pentru nici un fel de daune speciale, accidentale, indirecte sau pe cale de consecință, indiferent cum s-au produs.

Conținutul acestui document trebuie luat „ca atare”. Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, nu se oferă nici un fel de garanții, fie explicate fie implicite, inclusiv, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și de adecvare la un scop anume, în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l reține în orice moment fără notificare prealabilă.

Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în regiunea dumneavoastră. Pentru aceasta, vă rugăm să consultați cel mai apropiat distribuitor Nokia.

Specificații pentru export

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau software ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA și din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

Nokia Corporation,
P.O.Box 226
FIN-00045 Nokia Group
Finland

9238310/Ediția 2

Cuprins

Pentru siguranța Dvs.	12
Informații generale.....	17
Prezentare generală a funcțiilor.....	17
Coduri de acces.....	18
Codul de siguranță.....	18
Coduri PIN.....	18
Coduri PUK.....	18
Parola de restricționare.....	19
Serviciul pentru setări de configurare.....	19
Preluarea fișierelor și a aplicațiilor.....	20
Asistență Nokia pe Internet.....	20
1. Pregătirea pentru utilizare.....	21
Deschideți capacul rabatabil.....	21
Instalarea cartei SIM și a acumulatorului.....	21
Încărcarea acumulatorului.....	23
Pornirea și oprirea telefonului.....	23
Serviciul „Plug and play”.....	24
Poziția normală de funcționare.....	24
Curelușă de mână.....	25
2. Telefonul dumneavoastră	26
Taste și componente.....	26
Modul de așteptare.....	28
Ecranul mic.....	28
Ecranul principal	29

Lista de comenzi rapide personale.....	29
Comenzi rapide în modul de așteptare.....	30
Economisirea energiei.....	30
Indicatori.....	31
Blocarea tastaturii (protecția tastaturii).....	32
3. Funcții de apel.....	33
Efectuarea unui apel.....	33
Apelare rapidă.....	33
Răspunsul la un apel sau respingerea unui apel.....	34
Apel în așteptare.....	35
Opțiuni în timpul unei convorbiri.....	35
4. Scrierea textului.....	37
Setări.....	37
Introducerea textului cu funcția de predicție.....	38
Scrierea cuvintelor compuse.....	39
Introducerea textului prin metoda tradițională.....	39
5. Parcurgerea meniurilor.....	40
6. Mesaje.....	41
Mesaje text (SMS).....	41
Scrierea și expedierea unui mesaj SMS.....	42
Citirea unui mesaj SMS și trimiterea unui răspuns.....	43
Șabloane.....	44
Mesaje multimedia (MMS).....	44
Scrierea și expedierea unui mesaj multimedia.....	44
Citirea unui mesaj multimedia și trimiterea unui răspuns.....	47
Memorie plină.....	48
Dosare.....	48

Mesaje instantanee.....	49
Scrierea unui mesaj instantaneu	49
Primirea unui mesaj instantaneu	50
Mesaje audio Nokia Xpress.....	50
Crearea și expedierea unui mesaj audio.....	50
Primirea unui mesaj audio.....	51
Mesaje instantanee (IM).....	51
Accesarea meniului pentru mesaje instantanee	52
Conectarea la serviciul de mesaje instantanee	52
Începerea unei sesiuni de mesaje instantanee	53
Acceptarea sau respingerea unei invitații.....	54
Citirea unui mesaj instantaneu primit.....	54
Participarea la o conversație	55
Editarea stării de disponibilitate.....	55
Contacte pentru mesaje instantanee	56
Blocarea și deblocarea mesajelor	56
Grupuri	57
Grupuri publice.....	57
Crearea unui grup privat	58
Aplicația de e-mail.....	58
Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail	59
Preluarea mesajelor e-mail	59
Citirea unui mesaj e-mail și trimiterea unui răspuns.....	60
Dosarul Curier intrări și alte dosare.....	60
Ștergerea mesajelor e-mail	61
Mesaje vocale.....	61
Mesaje informative	61
Comenzi pentru servicii	62
Ștergerea mesajelor	62

Setările mesajelor.....	62
Mesaje text și e-mail SMS	62
Mesaje multimedia	63
Mesaje e-mail	64
Alte setări	65
Contor mesaje.....	65
7. Contacte	66
Căutarea unui contact.....	66
Memorarea numelor și a numerelor de telefon.....	66
Memorarea numerelor, a articolelor sau a unei imagini.....	66
Copierea contactelor	67
Editarea detaliilor contactelor.....	68
Ștergerea contactelor sau a detaliilor contactelor	68
Cărți de vizită	69
Prezența mea	69
Nume înscrise	71
Adăugarea contactelor la lista de nume înscrise.....	71
Vizualizarea numelor înscrise	71
Retragerea unui contact	72
Setări.....	72
Grupuri.....	73
Apelarea vocală.....	73
Adăugarea și organizarea indicativelor vocale.....	74
Efectuarea unui apel cu ajutorul unui indicativ vocal	74
Apelarea rapidă	75
Funcțiile Numere informații, Numere servicii și Numerele mele.....	75
8. Registru apel	77
Listele cu ultimele apeluri.....	77

Contoare și cronometre	77
9. Setări	78
Profiluri	78
Teme	78
Sunete	79
Comenzile mele rapide	79
Ecranul principal	80
Ecranul mic	81
Ora și data	81
Apeluri	82
Telefon	83
Conectivitate	84
Infraroșu	85
Indicatorul de conexiune IR	85
Transmisii de date sub formă de pachete (EGPRS)	86
Setări modem	86
Accesorii	87
Configurare	88
Siguranță	89
Revenirea la setările din fabrică	90
10. Meniul operatorului	91
11. Galerie	92
12. Medii	94
Camera foto-video	94
Fotografierea	94
Înregistrarea unui video clip	95
Radio	95

Memorarea canalelor de radio	95
Ascultarea aparatului de radio.....	96
Înregistrare.....	97
Înregistrarea sunetelor	97
Lista cu înregistrări.....	98
13.Organizator	99
Ceas alarmă.....	99
Oprirea alarmei	99
Agendă.....	100
Adăugarea unei note în agendă.....	101
Alarma pentru o notă	101
Lista cu probleme de rezolvat.....	101
Note.....	102
Sincronizarea	102
Sincronizarea de la telefon	103
Setări de sincronizare	104
Sincronizarea de la un PC compatibil	104
Calculator	105
Cronometru	106
Temporizator.....	107
14.Aplicații	108
Jocuri.....	108
Lansarea unui joc	108
Preluări jocuri.....	108
Setări pentru jocuri	108
Colecție.....	109
Lansarea unei aplicații.....	109
Alte opțiuni pentru aplicații	109

Preluarea unei aplicații	110
15. Apasă și vorbește.....	111
Meniul Apasă și vorbește	112
Conectarea și deconectare de la GDA	112
Efectuarea și recepționarea unui apel GDA	113
Efectuarea unui apel exterior GDA	113
Efectuarea unui apel către un grup	114
Efectuarea unui apel unu-la-unu	115
Recepționarea unui apel GDA	115
Solicitări de returnare apel	116
Expedierea unei solicitări de returnare apel	116
Răspunsul la o solicitare de returnare apel	117
Memorarea expeditorului solicitării de returnare apel	117
Adăugarea unui contact unu-la-unu	117
Crearea și configurarea grupurilor	118
Setări GDA	120
16. Web	122
Configurarea serviciului de navigare	122
Conectarea la un serviciu	123
Parcurgerea paginilor	124
Navigarea cu ajutorul tastelor telefonului	124
Opțiuni în timpul navigării	125
Apelare directă	125
Setări de aspect	125
Fișiere auxiliare	126
Scripturi prin conexiune sigură	127
Marcaje	127
Primirea unui marcaj	127

Preluarea fișierelor.....	128
Stocare servicii.....	128
Setări stocare servicii.....	129
Memoria de arhivă.....	129
Informații de poziționare	130
Siguranța browserului.....	130
Modulul de siguranță.....	131
Certificate.....	132
Semnătură digitală.....	133
17.Servicii SIM.....	134
18.Conectarea la PC.....	135
PC Suite	135
Transmisii de date sub formă de pachete, HSCSD și CSD.....	135
Aplicații pentru comunicații de date.....	136
19.Informații despre acumulator	137
Încărcarea și descărcarea	137
Indicații pentru autentificarea acumulatorilor Nokia.....	138
ÎNGRIJIRE ȘI ÎNȚEȚINERE	141
Informații suplimentare referitoare la siguranță	143

Pentru siguranța Dvs.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

Nu porniți telefonul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI – ÎNAINTE DE TOATE

Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



INTERFERENȚE

Toate telefoanele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



DECONECTAȚI ÎN SPITALE

Respectați toate restricțiile. Deconectați telefonul în apropierea echipamentelor medicale.



DECONECTAȚI ÎN AVION

Respectați toate restricțiile. Aparatele mobile pot produce interferențe în avion.



DECONECTAȚI LA ALIMENTAREA CU CARBURANȚI

Nu folosiți telefonul în stațiile de alimentare cu carburant. Nu folosiți aparatul în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.



DECONECTAȚI ÎN ZONE UNDE AU LOC EXPLOZII

Respectați toate restricțiile. Nu folosiți telefonul în zone unde au loc explozii.



FOLOȘIȚI CU GRIJ

Folosiți aparatul numai în poziție normală, conform instrucțiunilor din documentația produsului. Evitați contactul inutil cu antena.



SERVICE CALIFICAT

Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



ACCESORII ȘI ACUMULATORI

Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



REZISTENȚA LA AP

Telefonul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.



COPII DE SIGURANȚĂ

Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în telefonul Dvs.



CONECTAREA LA ALTE ECHIPAMENTE

Când conectați la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestuia pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.



APELURI TELEFONICE ÎN CAZ DE URGENT

Asigurați-vă că telefonul este pornit și în stare de funcționare. Apăsati tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a reveni la ecranul de pornire. Introduceți numărul de urgență și apoi apăsați tasta de apelare. Comunicați locul în care vă aflați. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

■ Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest manual este omologat pentru a funcționa în rețelele EGSM 900 și GSM 1800 și 1900. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile precum și dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane.



Atenție: Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

■ Servicii de rețea

Pentru a utiliza telefonul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Utilizarea multor funcții ale acestui aparat depinde de funcțiile disponibile în rețeaua mobilă. S-ar putea ca serviciile de rețea să nu fie disponibile în toate rețelele sau ar putea fi necesar să încheiați acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Ar putea fi necesar ca furnizorul Dvs. de servicii să vă ofere instrucțiuni suplimentare în ceea ce privește utilizarea acestor servicii și să vă informeze asupra modului de taxare. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. Dacă acesta este cazul, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. De asemenea, aparatul Dvs. ar fi putut fi special configurat pentru operatorul Dvs. de rețea. Această configurație poate include modificări ale denumirilor de meniu, ale meniurilor și pictogramelor. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Acest aparat acceptă protocoalele WAP 2.0 (HTTP și SSL) care rulează prin protocoalele TCP/IP. Unele caracteristici ale acestui aparat, cum ar fi mesaje text, mesaje multimedia, mesajele audio, serviciul de mesaje instantanee, mesajele e-mail, contacte cu funcția de prezență, servicii de Internet mobil, preluări de conținut și aplicații din rețea și sincronizarea cu un server Internet de la distanță, necesită suport din partea rețelei pentru aceste tehnologii.

■ Memoria partajată

Telefonul dispune de două memorii. Următoarele funcții ar putea partaja prima memorie: contacte, mesaje text, mesaje multimedia (dar nu și fișierele atașate), serviciul de mesaje instantanee, grupuri, comenzi vocale, agendă și note de rezolvat. A doua memorie partajată este utilizată de fișierele memorate în *Galerie*, fișierele atașate la mesajele multimedia sau e-mail și aplicațiile Java™. Utilizarea uneia sau mai multora dintre aceste funcții poate reduce spațiul de memorie disponibil pentru celelalte funcții care folosesc memoria partajată. De exemplu, memorarea mai multor aplicații Java poate ocupa întreg spațiul de memorie disponibil. Aparatul Dvs. poate afișa un mesaj care vă informează că memoria este plină, atunci când încercați să utilizați o funcție care utilizează memoria partajată. În acest caz, înainte de a continua, ștergeți unele informații sau înregistrați care folosesc memoria partajată. Unele funcții, cum ar fi mesaje text, ar putea avea alocat un anumit spațiu de memorie suplimentar față de memoria partajată cu alte funcții.

■ Accesorii

Câteva reguli practice referitoare la accesorii sunt următoarele:

- Nu lăsați nici un fel de accesorii la îndemâna copiilor mici.
- Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

- Verificați periodic dacă accesoriile instalate într-un autovehicul sunt montate corect și funcționează corespunzător.
- Instalarea accesoriilor complexe auto trebuie făcută numai de personal calificat.

Informații generale

■ Prezentare generală a funcțiilor

Telefonul Dvs. oferă o multitudine de funcții practice pentru folosirea zilnică, cum ar fi o agendă, un ceas, un ceas cu alarmă, un radio și o cameră foto-video încorporată. Telefonul Dvs. acceptă și următoarele funcții:

- Enhanced Data rates for GSM Evolution (EDGE); consultați [Transmisii de date sub formă de pachete \(EGPRS\)](#) p. 86
- Extensible hypertext markup language (XHTML); consultați [Web](#) p. 122
- Mesaje audio, consultați [Mesaje audio Nokia Xpress](#) p. 50
- Mesaje instantanee, consultați [Mesaje instantanee \(IM\)](#) p. 51
- Aplicație e-mail; consultați [Aplicația de e-mail](#) p. 58
- Apasă și vorbește; consultați [Apasă și vorbește](#) p. 111
- Contacte cu funcția de prezență; consultați [Prezența mea](#) p. 69
- Platformă Java 2, Micro Edition (J2ME™); consultați [Aplicații](#) p. 108.

■ Coduri de acces

Codul de siguranță

Codul de siguranță (între 5 și 10 cifre) vă ajută să vă protejați telefonul împotriva utilizării neautorizate. Codul predefinit este 12345. Pentru a schimba codul și a seta telefonul să solicite acest cod, consultați [Siguranță](#) pg. 89.

Coduri PIN

Codul Număr personal de identificare (PIN) și codul Număr personal de identificare universal (UPIN) (între 4 și 8 cifre) vă ajută să vă protejați cartela SIM împotriva utilizării neautorizate. Consultați [Siguranță](#) p. 89.

Codul PIN2 (între 4 și 8 cifre) poate fi livrat cu cartela SIM și este necesar pentru anumite funcții.

Codul PIN modul este necesar pentru accesarea informațiilor din modulul de siguranță. Consultați [Modulul de siguranță](#) p. 131.

Codul PIN semnătură este necesar pentru semnătura digitală. Consultați [Semnătură digitală](#) p. 133.

Coduri PUK

Codul personal de deblocare (PUK) și Codul personal de deblocare universal (UPUK) (8 cifre) sunt necesare pentru deblocarea unui cod PIN blocat și, respectiv, a unui cod UPIN blocat. Codul PUK2 (8 cifre) este necesar pentru a schimba un cod PIN2 blocat. În cazul în care codurile nu sunt livrate împreună cu cartela SIM, contactați furnizorul local de servicii pentru a le afla.

Parola de restricționare

Parola de restricționare (4 cifre) este necesară când se utilizează funcția *Serviciu barare apeluri*. Consultați *Siguranță* p. 89.

■ Serviciul pentru setări de configurare

Pentru a utiliza anumite servicii de rețea, cum ar fi serviciile de Internet mobil, MMS, mesajele audio Nokia Xpress sau sincronizarea cu un server Internet de la distanță, telefonul are nevoie de setările corecte de configurare. Este posibil să puteți primi setările direct sub forma unui mesaj de configurare. După ce ați primit setările, trebuie să le memorați în telefonul Dvs. Furnizorul de servicii vă poate furniza un cod PIN necesar pentru memorarea setărilor. Pentru informații suplimentare despre disponibilitate, contactați operatorul Dvs. de rețea, furnizorul Dvs. de servicii, cel mai apropiat distribuitor autorizat Nokia sau vizitați secțiunea de asistență de pe site-ul Web Nokia, <www.nokia.com/support>.

După ce primiți un mesaj de configurare, se afișează textul *Setări config. recepționate*.

Pentru a memora setările, selectați **Afișați > Memor..** Dacă telefonul afișează solicitarea *Introduceți PIN-ul pentru setări*; introduceți codul PIN pentru setări și selectați **OK**. Pentru a obține codul PIN, contactați furnizorul de servicii care oferă setările. Dacă nu există nici o setare memorată, aceste setări vor fi memorate și vor fi stabilite ca setări de configurare implicite. În caz contrar, telefonul afișează întrebarea *Activați setările de configurare memorate?*

Pentru a elimina setările primite, selectați **leșire** sau **Afișați > Elimin..**

Pentru a edita setările, consultați [Configurare](#) pg. 88.

■ Preluarea fișierelor și a aplicațiilor

Puteti prelua în telefon fișiere noi (de exemplu teme) (serviciu de rețea). Selectați funcția de preluare (de exemplu în meniul *Galerie*). Pentru a accesa funcția de preluare, consultați descrierea meniurilor respective. Pentru informații despre disponibilitatea anumitor servicii, despre prețuri și tarife, contactați furnizorul Dvs. de servicii.



Important: Utilizați numai servicii de încredere și care oferă o protecție corespunzătoare împotriva programelor dăunătoare.

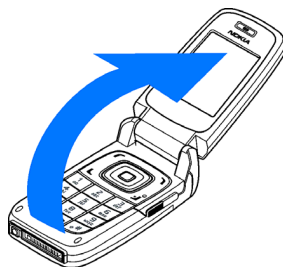
■ Asistență Nokia pe Internet

Pentru a obține accesul la ultima versiune a acestui ghid sau pentru informații suplimentare, fișiere transferabile și servicii aferente produsului Dvs. Nokia, vizitați <www.nokia.com/support> sau pagina Dvs. locală de Internet Nokia.

1. Pregătirea pentru utilizare

■ Deschideți capacul rabatabil

Când deschideți capacul rabatabil al telefonului, el se deschide la un unghi de aproximativ 155 grade. Nu încercați să forțați capacul rabatabil să se deschidă mai mult.



■ Instalarea cartelei SIM și a acumulatorului

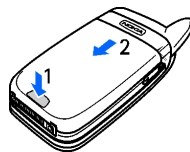
Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Nu lăsați cartelele SIM la îndemâna copiilor mici. Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii, operatorul de rețea sau alt distribuitor.

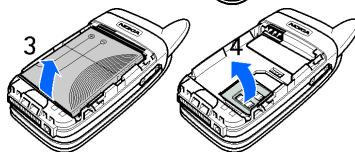
Acest aparat este proiectat pentru a fi utilizat cu un acumulator BL-4C.

Cartela SIM și contactele sale pot fi ușor deteriorate prin zgâriere sau prin îndoire, astfel că va trebui să fiți foarte atenți când manipulați, introduceți sau scoateți cartela.

Pentru a scoate capacul din spate al telefonului, apăsați butoanele de deblocare (1) și glisați capacul pentru a-l scoate de pe telefon (2).



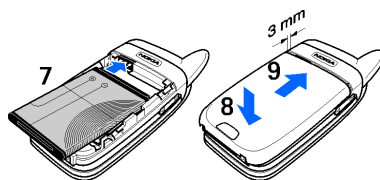
Scoateți acumulatorul după cum se arată în imagine (3). Eliberați suportul cartei SIM (4).



Introduceți cartela SIM (5). Asigurați-vă că această cartelă este introdusă corect și că fața cu contacte aurite este orientată în jos. Închideți suportul cartei SIM (6) și apăsați-l până când se blochează în poziția sa.



Puneți la loc acumulatorul (7). Aveți grijă la contactele acumulatorului. Utilizați întotdeauna acumulatori Nokia originali. Consultați [Indicații pentru autentificarea acumulatorilor Nokia](#) p. 138.



Puneți la loc capacul din spate, deplasându-l prin glisare (8, 9).

■ Încărcarea acumulatorului



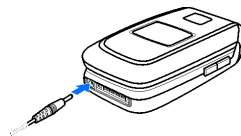
Atenție: Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Verificați numărul de model al oricărui încărcător, înainte de a-l utiliza cu acest aparat. Acest aparat este proiectat pentru a fi alimentat de la un încărcător AC-3, AC-4 sau DC-4, și de la un încărcător AC-1, ACP-7, ACP-12 sau LCH-12 când este utilizat cu un adaptor pentru încărcător CA-44 livrat cu telefonul Dvs.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs.

1. Conectați încărcătorul la o priză electrică.
2. Conectați firul de la încărcător la conectorul din partea inferioară a telefonului.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, s-ar putea să dureze câteva minute până când indicatorul de încărcare va apărea pe afișaj și până când veți putea efectua apeluri.



Durata de încărcare depinde de încărcător și de acumulatorul utilizat. De exemplu, încărcarea unui acumulator BL-4C cu încărcătorul AC-3 durează aproximativ 2 ore și 12 minute, dacă telefonul este în modul de așteptare.

■ Pornirea și oprirea telefonului



Atenție: Nu porniți telefonul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.

Apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

Dacă telefonul solicită un cod PIN sau UPIN, introduceți codul (afișat ca ****) și selectați **OK**.

Serviciul „Plug and play”

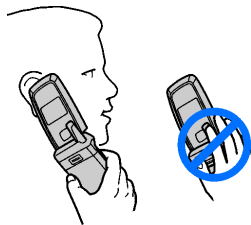
Când porniți telefonul pentru prima dată și telefonul se află în modul de așteptare, vi se solicită să obțineți setările de configurare de la furnizorul Dvs. de servicii (serviciu de rețea). Confirmați sau respingeți solicitarea. Consultați "**Conectare suport furnizor servicii**," pg. 89 și **Serviciul pentru setări de configurare** pg. 19.

■ Poziția normală de funcționare

Folosii telefonul numai în poziția sa normală de funcționare.

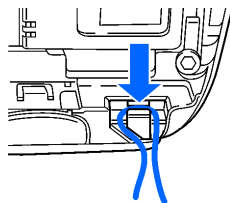
Aparatul Dvs. dispune de o antenă exterioară.

Observație: Ca și în cazul oricărui aparat de emisie radio, nu atingeți antena în mod inutil când aparatul este pornit. Contactul cu antena afectează calitatea convorbirii și poate provoca funcționarea aparatului la un nivel de consum mai ridicat decât este necesar în mod normal. Evitarea contactului cu zona în care se află antena în timpul utilizării aparatului optimizează performanțele antenei și durata de viață a acumulatorului.



■ Curelușă de mână

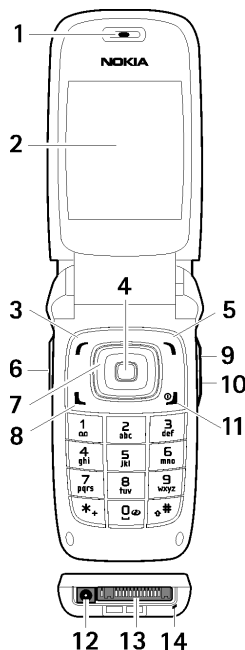
Scoateți capacul din spate și acumulatorul. Introduceți curelușă așa cum se arată în imagine. Puneți la loc acumulatorul și capacul din spate.



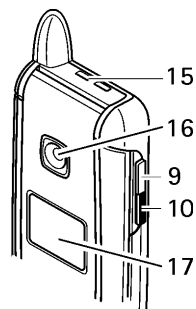
2. Telefonul dumneavoastră

■ Taste și componente

- Receptorul (1)
- Ecranul principal (2)
- Tasta de selecție stânga (3)
Tasta de selecție centru (4)
Tasta de selecție dreapta (5)
Funcțiile acestor taste depind de textul explicativ afișat pe ecran deasupra lor.
- Tasta de volum (6)
- Tasta de navigare pe 4 direcții (7)
Parcursere în sus, în jos, la stânga și la dreapta.
- Tasta de apelare (8)
- Tasta Apasă și vorbește (PTT - Push to talk) și tasta de declanșare a aparatului foto (9)
- Port de infraroșu (IR) (10)
- Tasta de terminare a apelurilor și tasta de punere sub tensiune (11)
- Conectorul pentru încărcător (12)



- Conectorul Pop-Port™ (13)
- Microfonul (14)
- Difuzorul (15)
- Obiectivul camerei foto-video (16)
- Ecranul mic (17)



■ Modul de așteptare

Când telefonul este pregătit pentru utilizare și nu ați introdus nici un caracter, telefonul se află în modul de așteptare.

Ecranul mic

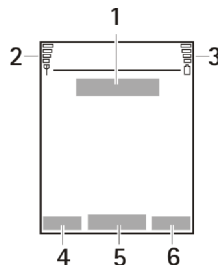
Când capacul rabatabil este închis, ecranul mic poate afișa următoarele:

- Puterea semnalului din rețeaua celulară în locul în care vă aflați și nivelul de încărcare al acumulatorului.
- Numele rețelei sau, dacă telefonul nu este în zona de acoperire a rețelei, acest lucru este indicat printr-un text
- Data și ora, profilul activ și alertele pentru ceasul cu alarmă sau pentru note din agendă.

Când primiți un apel, se afișează numele sau numărul apelantului, dacă acesta este identificat.

Ecraanul principal

- Numele rețelei sau emblema operatorului (1)
- Puterea semnalului din rețeaua celulară în locul în care vă aflați (2).
- Nivelul de încărcare al acumulatorului (3)
- Tasta de selecție stânga este **Merg. la** (4).
- Tasta de selecție centru este **Meniu** (5)
- Tasta de selecție dreapta este **Nume** (6) sau o altă comandă rapidă către o funcție selectată de Dvs. Consultați **Comenzile mele rapide** p. 79. Variantele operatorului pot avea un nume specific operatorului, pentru accesarea unui anumit site Web al acestuia.



Lista de comenzi rapide personale

Tasta de selecție stânga este **Merg. la**.

Pentru a vedea funcțiile din lista de comenzi rapide personale, selectați **Merg. la**.

Pentru a activa o funcție, selectați-o.

Pentru a vedea o listă cu funcțiile disponibile, selectați **Merg. la** > **Opțiuni** > **Opțiuni selecție**. Pentru a adăuga o funcție în lista de comenzi rapide, selectați **Marcați**. Pentru a elimina o funcție din listă, selectați **Deselec.**

Pentru a reorganiza funcțiile din lista de comenzi rapide personale, selectați **Merg. la** > **Opțiuni** > **Organizați**. Selectați funcția dorită, selectați **Mutați** și apoi selectați amplasarea în care doriți să mutați funcția.

Comenzi rapide în modul de așteptare

- Pentru a accesa lista cu numere formate, apăsați o dată tasta de apelare. Alegeți numărul sau numele dorit; pentru a apela numărul, apăsați tasta de apelare.
- Pentru a deschide browserul Internet, apăsați și mențineți apăsată tasta **0**.
- Pentru a apela mesageria vocală, apăsați și mențineți apăsată tasta **1**.
- Utilizați tasta de navigare pe post de comandă rapidă. Consultați [Comenzile mele rapide](#) p. 79.

Economisirea energiei

Dacă o anumită perioadă de timp nu ați utilizat nici o funcție a telefonului, pe ecran este afișat un ceas digital. Pentru a activa funcția de economisire a energiei, consultați [Economisire energie](#) în [Ecranul principal](#) pg. 80 și [Ecranul mic](#) pg. 81. Pentru a dezactiva protecția de ecran, deschideți capacul rabatabil sau apăsați orice tastă.



Indicatori

-  Ați primit unul sau mai multe mesaje text sau cu imagini. Consultați [Citirea unui mesaj SMS și trimiterea unui răspuns](#) p. 43.
-  Ați primit unul sau mai multe mesaje multimedia. Consultați [Citirea unui mesaj multimedia și trimiterea unui răspuns](#) p. 47.
-  Telefonul a înregistrat un apel nepreluat. Consultați [Registru apel](#) p. 77.
-  Tastatura este blocată. Consultați [Blocarea tastaturii \(protecția tastaturii\)](#) p.32.
-  Telefonul nu sună la primirea unui apel sau a unui mesaj text dacă opțiunile [Alertă intrare apel](#) și [Sunet alertă mesaj](#) sunt setate pe [Dezactivat](#). Consultați [Sunete](#) p. 79.
-  Funcția Ceas alarmă este setată pe [Activat](#). Consultați [Ceas alarmă](#) p. 99.
-  Acest indicator se afișează dacă este selectat modul de conectare pentru pachete de date [Conex. perman.](#) și dacă serviciul de transmisie de date sub formă de pachete este disponibil. Consultați [Transmisii de date sub formă de pachete \(EGPRS\)](#) p. 86.
-  Este stabilită o conexiune de transmisie date sub formă de pachete. Consultați [Transmisii de date sub formă de pachete \(EGPRS\)](#) p. 86 și [Parcursarea paginilor](#) p. 124.
-  Conexiunea pentru transmisie de date sub formă de pachete este suspendată (trece în așteptare), de exemplu când se primește sau se

efectuează un apel în timpul unei conexiuni de date sub formă de pachete pe linie comutată.

- Dacă este activată conexiunea prin infraroșu, indicatorul este afișat continuu.

■ Blocarea tastaturii (protecția tastaturii)

Pentru a preveni apăsarea accidentală a tastelor, selectați **Meniu** și apăsați * în interval de 3,5 secunde pentru a bloca tastatura.

Pentru a debloca tastatura, selectați **Debloc.** și apăsați *. Dacă funcția **Blocare taste** este setată pe **Activare**, introduceți codul de siguranță dacă vi se solicită.

Pentru a răspunde la apeluri când protecția tastaturii este activată, apăsați tasta de apelare. Când terminați convorbirea sau respingeți apelul, tastatura se blochează automat.

Pentru informații referitoare la funcțiile **Autoblocare taste** și **Blocare taste**, consultați **Telefon** pg. 83.

Când este activată protecția tastaturii, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

3. Funcții de apel

■ Efectuarea unui apel

1. Introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul zonal.

Pentru apeluri internaționale, apăsați de două ori tasta * pentru prefixul internațional (caracterul + înlocuiește codul de acces internațional) și introduceți codul telefonic al țării, prefixul zonal (fără primul 0, dacă este necesar) și numărul de telefon.

2. Pentru a apela numărul, apăsați tasta de apelare.
3. Pentru a termina apelul sau pentru a anula încercarea de apelare, apăsați tasta de terminare sau închideți telefonul.

Pentru a efectua un apel utilizând numele, căutați un nume sau un număr de telefon în **Contacte**; consultați **Căutarea unui contact** pg. 66. Apăsați tasta de apelare pentru a apela numărul.

Pentru a accesa lista ultimelor 20 numere pe care le-ați apelat sau ați încercat să le apelați, apăsați o dată tasta de apelare în modul de așteptare. Pentru a apela numărul, selectați un număr sau un nume și apăsați tasta de apelare.

Apelare rapidă

Alocați un număr de telefon uneia din tastele de apelare rapidă, de la 2 la 9. Consultați **Apelarea rapidă** p. 75. Apelați numărul într-unul din următoarele moduri:

- Apăsați o tastă de apelare rapidă și apoi tasta de apelare.
- Dacă opțiunea *Apelare rapidă* este setată pe *Activată*, apăsați și mențineți apăsată tasta de apelare rapidă până când se inițiază apelul. Consultați *Apelare rapidă* în *Apeluri* pg. 82.

■ Răspunsul la un apel sau respingerea unui apel

Pentru a răspunde la un apel primit, apăsați tasta de apelare sau deschideți telefonul. Pentru a termina convorbirea, apăsați tasta de terminare sau închideți telefonul.

Pentru a respinge un apel primit, apăsați tasta de terminare sau închideți telefonul. Pentru a respinge un apel primit când telefonul este închis, deschideți telefonul și apăsați tasta de terminare în interval de 1,5 secunde.

Pentru a opri sunetul de apel, apăsați una dintre tastele de volum sau selectați *Silent..*



Indicație: Dacă este activată opțiunea *Deviați dacă este ocupat* pentru a redirecționa apelurile (de exemplu, către mesageria vocală), și respingerea unui apel va avea ca efect redirecționarea acestuia. Consultați *Apeluri* p. 82.

Dacă la telefon este conectat un set cu cască compatibil, apăsați butonul setului cu cască pentru a prelua sau pentru a încheia un apel.

Apel în așteptare

Pentru a răspunde la apelul aflat în așteptare în timpul unei convorbiri active, apăsați tasta de apelare. Primul apel trece în așteptare. Pentru a termina convorbirea activă, apăsați tasta de terminare.

Pentru a activa funcția *Serviciu de apel în așteptare*, consultați [Apeluri](#) pg. 82.

■ Opțiuni în timpul unei convorbiri

Multe dintre opțiunile pe care le puteți utiliza în timpul unei convorbiri sunt servicii de rețea. Pentru a verifica disponibilitatea, contactați operatorul de rețea sau furnizorul de servicii.

În timpul unui apel, selectați **Opțiuni** și apoi selectați din următoarele opțiuni:

Opțiunile în timpul apelului sunt *Mut* sau *Microfon activ*, *Contacte*, *Meniu*, *Înregistrați*, *Blocare taste*, *Ameliorare audio*, *Difuzor* sau *Telefon*.

Opțiunile pentru serviciile de rețea sunt *Răspundeți* și *Respingeți*, *Suspendați* sau *Reluați*, *Apel nou*, *Adăugați la conf.*, *Terminați*, *Term. toate apel.* și următoarele:
Expediați DTMF – pentru a expedia serii de tonuri;

Comutați – pentru a comuta între convorbirea activă și apelul aflat în așteptare;

Transferați – pentru a conecta un apel aflat în așteptare la convorbirea activă și a vă deconecta de la cele două apeluri;

Conferință – pentru a efectua un apel tip conferință, care permite participarea unui număr de până la cinci persoane;

Apel privat - pentru a purta o conversație privată în timpul unui apel tip conferință;



Atenție: Nu Țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

4. Scrierea textului

Puteți introduce text (de exemplu pentru scrierea mesajelor) utilizând metoda tradițională sau metoda de scriere cu funcția de predicție. Când utilizați metoda tradițională de introducere a textului, apăsați de mai multe ori o tastă numerică, între **1** și **9**, până când apare caracterul dorit. În cazul introducerii textului cu funcția de predicție, puteți introduce o literă printr-o singură apăsare de tastă.

Când scrieți text, introducerea textului cu funcția de predicție este indicată de pictograma , iar metoda tradițională de introducere a textului este indicată prin pictograma . Pictogramele **Abc**, **abc** sau **ABC** sunt afișate în dreptul indicatorului de introducere a textului pentru a indica modul de folosire a literelor mari și mici.

Pentru a schimba modul de folosire a literelor mari și mici și metoda de introducere a textului, apăsați **#**. **123** indică modul numeric. Pentru a trece de la modul de scriere litere la modul de scriere cifre, apăsați și mențineți apăsată tasta **#** și selectați *Mod numeric*.

■ Setări

Pentru a seta limba de scriere, selectați **Opțiuni** > *Scriere în limba*. Metoda de introducere a textului cu funcția de predicție este disponibilă numai pentru limbile afișate.

Selecțai **Opțiuni** > *Activare dicționar*, pentru a seta metoda de introducere a textului cu funcția de predicție sau *Dezactiv. dicționar*, pentru a seta metoda tradițională de introducere a textului.

■ Introducerea textului cu funcția de predicție

Introducerea textului cu funcția de predicție se bazează pe un dicționar încorporat la care se pot și adăuga și alte cuvinte.

1. Începeți să scrieți un cuvânt folosind tastele de la **2** la **9**. Pentru fiecare literă, apăsați tasta o singură dată. Cuvântul se schimbă după fiecare apăsare de tastă.
2. Când ați terminat de scris cuvântul și acesta este corect, pentru a-l confirma, apăsați **0** pentru a adăuga un spațiu sau apăsați oricare dintre tastele de navigare. Apăsați o tastă de navigare pentru a deplasa cursorul.

În cazul în care cuvântul nu este corect, apăsați în mod repetat tasta * sau selecțai **Opțiuni** > *Identificări*. Când apare cuvântul dorit, confirmați-l.

Dacă, după cuvântul scris, apare caracterul „?”, înseamnă că acel cuvânt nu este în dicționar. Pentru a adăuga cuvântul în dicționar, selecțai **Normal**. Introduceți cuvântul (se utilizează metoda tradițională de introducere a textului) și selecțai **Memor..**

3. Începeți să scrieți următorul cuvânt.

Scrierea cuvintelor compuse

Introduceți prima parte a cuvântului și apăsați tasta de navigare dreapta pentru a confirma. Scrieți ultima parte a cuvântului și confirmați cuvântul.

■ Introducerea textului prin metoda tradițională

Apăsați în mod repetat o tastă numerică, de la **1** la **9**, până când apare caracterul dorit. Nu toate caracterele care pot fi scrise cu o tastă numerică sunt marcate pe aceasta. Caracterele disponibile depind de limba utilizată la scriere. Consultați [Setări p.37](#).

Dacă litera pe care doriți să o scrieți în continuare este amplasată pe aceeași tastă cu cea actuală, așteptați până când apare din nou cursorul sau apăsați oricare dintre tastele de navigare și introduceți litera.

Cele mai frecvente semne de punctuație și caractere speciale pot fi scrise cu ajutorul tastei **1**.

5. Parcurgerea meniurilor

Telefonul vă oferă o gamă largă de funcții care sunt grupate în meniuri.

1. Pentru a accesa meniul, selectați **Meniu**. Pentru a modifica modul de afișare a meniului, selectați **Opțiuni** > *Ecr. meniu principal* > *Listă* sau *Grilă*.
2. Parcurgeți meniul și selectați un submeniu (de exemplu, *Setări*).
3. Dacă meniul conține submeniuri, selectați submeniul dorit (de exemplu, *Apeluri*).
4. Dacă meniul selectat conține și el submeniuri, selectați submeniul dorit (de exemplu, *Răspuns cu orice tastă*).
5. Selectați setarea dorită.
6. Pentru a reveni la nivelul anterior de meniu, selectați **Înapoi**. Pentru a părăsi meniul, selectați **Închidere**.

6. Mesaje



Serviciile pentru mesaje pot fi utilizate numai dacă sunt acceptate de rețeaua Dvs. sau de furnizorul de servicii.



Observație: Când expediați mesaje, telefonul Dvs. poate afișa cuvintele *Mesaj expediat*. Aceasta este o indicație că mesajul a fost expedit de aparat la numărul centrului de mesaje programat în aparatul Dvs. Aceasta nu este o indicație că mesajul a fost recepționat de destinatar. Pentru mai multe detalii privind serviciile de mesaje, consultați furnizorul Dvs. de servicii.



Important: Fiți atenți când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe dăunătoare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Numai aparatele care dispun de caracteristici compatibile pot primi și afișa mesaje. Aspectul unui mesaj poate varia în funcție de aparatul care îl recepționează.

■ Mesaje text (SMS)

Utilizând serviciul de mesaje scurte (SMS) puteți expedia și primi mesaje cu mai multe părți, alcătuite din mai multe mesaje text obișnuite (serviciu de rețea) care pot conține imagini.

Înainte de a putea trimite un mesaj text, un mesaj imagine sau un mesaj e-mail, trebuie să memorați numărul centrului de mesaje. Consultați [Setările mesajelor](#) p. 62.

Pentru a verifica disponibilitatea serviciului de e-mail prin SMS și pentru a vă abona la acest serviciu, contactați furnizorul de servicii.

Aparatul Dvs. poate expedia mesaje text a căror lungime depășește limita de caractere pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma unei serii de două sau mai multe mesaje. Furnizorul Dvs. de servicii vă poate taxa corespunzător numărului acestora. Caracterele care utilizează accente sau alte simboluri, precum și caracterele din unele limbi cum ar fi chineza, ocupă mai mult spațiu și limitează numărul de caractere care pot fi expediate într-un singur mesaj.

În partea superioară a ecranului puteți vedea indicatorul pentru lungimea mesajelor, care urmărește numărul de caractere rămas disponibil. De exemplu, 10/2 indică faptul că mai puteți adăuga 10 caractere pentru ca textul să fie expedit sub forma a două mesaje.

Scrierea și expedierea unui mesaj SMS

1. Selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Creare mesaj* > *Mesaj text*.
2. Tastați un mesaj. Consultați *Scrierea textului* p. 37. Pentru a introduce în mesaj șabloane text sau o imagine, consultați *Șabloane* pg. 44. Fiecare mesaj imagine este alcătuit din mai multe mesaje text. Expedierea unui mesaj imagine sau a unui mesaj cu mai multe părți poate costa mai mult decât expedierea unui singur mesaj text.
3. Pentru a trimite mesajul, selectați **Expediați** > *Utilizate recent*, *Către nr. de telef.*, *Către mai mulți* sau *Către adr. e-mail*. Pentru a trimite un mesaj utilizând un profil de mesaj predefinit, selectați *Prin prof. exped.*. Pentru informații privind profilul de mesaj, consultați *Mesaje text și e-mail SMS* pg. 62. Selectați sau tastați un număr de telefon sau o adresă de e-mail sau selectați un profil.

Citirea unui mesaj SMS și trimiterea unui răspuns

Simbolul  este afișat atunci când ați recepționat un mesaj sau un e-mail prin SMS. Afișarea cu intermitență a pictogramei  indică faptul că memoria pentru mesaje este complet ocupată. Înainte de a putea primi alte mesaje, ștergeți câteva dintre mesajele mai vechi din dosarul *Curier intrări*.

1. Pentru a vedea un mesaj nou, selectați **Afișați**. Pentru a vedea mesajul mai târziu, selectați **leșire**.
Pentru a citi mesajul mai târziu, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Curier intrări*. Dacă ați primit mai multe mesaje, selectați mesajul pe care doriți să-l citiți. Simbolul  indică un mesaj necitit.
2. Când citiți un mesaj, selectați **Opțiuni** și ștergeți sau retransmiteți mesajul; editați mesajul ca mesaj text sau ca mesaj e-mail SMS, redenumiți mesajul pe care îl citiți sau mutați mesajul într-un alt dosar; vizualizați sau extrageți detalii despre mesaj. De asemenea, puteți copia textul de la începutul mesajului în agenda telefonului, sub formă de notă memento. Pentru a memora imaginea în dosarul *Șabloane* când citiți un mesaj imagine, selectați *Memor. imaginea*.
3. Pentru a răspunde cu un mesaj, selectați **Răspundeți** > *Mesaj text*, *Mesaj multimedia* sau *Mesaj instantaneu*. Tastați mesajul de răspuns. Când răspundeți la un mesaj e-mail, mai întâi confirmați sau editați adresa de e-mail și subiectul.
4. Pentru a expedia mesajul la numărul afișat, selectați **Expediați** > **OK**.

Șabloane

Telefonul Dvs. are șabloane text  și șabloane imagine  pe care le puteți utiliza în mesaje text, mesaje imagine sau mesaje e-mail SMS.

Pentru a accesa lista cu șabloane, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Articole memorate* > *Mesaje text* > *Șabloane*.

■ Mesaje multimedia (MMS)

Un mesaj multimedia poate conține text, sunet, o imagine, o notă de agendă, o carte de vizită sau un video clip. Dacă mesajul este prea mare, s-ar putea ca telefonul să nu-l poată recepționa. Unele rețele permit trimiterea unui mesaj text care conține o adresă de Internet la care puteți vizualiza mesajul multimedia.

Nu puteți recepționa mesaje multimedia în timpul unei convorbiri, unui joc, unei alte aplicații Java sau într-o sesiune activă de navigare prin transmisie de date GSM. Deoarece transmiterea mesajelor multimedia poate să nu reușească din diverse motive, nu vă bazați numai pe aceste mesaje în cazul unor comunicări foarte importante.

Scrierea și expedierea unui mesaj multimedia

Pentru setările aferente mesajelor multimedia, consultați [Mesaje multimedia](#) pg. 63. Pentru a verifica disponibilitatea serviciului de mesaje multimedia și pentru a vă abona la acesta, contactați furnizorul de servicii.

1. Selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Creare mesaj* > *Mesaj multimedia*.
2. Tastați un mesaj. Consultați [Scrierea textului](#) p. 37.

Pentru a introduce un fișier, selectați **Opțiuni** > *Inserare* și apoi selectați din următoarele opțiuni:

Imagine, Clip sonor sau *Clip video* – pentru a introduce un fișier din *Galerie*;

Comanda *Imagine nouă* deschide *Aparat foto* – pentru a face o fotografie pe care să o adăugați la mesaj;

Comanda *Clip sonor nou* deschide *Înregistrare* – pentru a face o nouă înregistrare pe care să o adăugați la mesaj;

Carte vizită sau *Notă agendă* – pentru a introduce în mesaj o carte de vizită sau o notă de agendă;

Diapozitiv – pentru a introduce în mesaj un cadru. Telefonul Dvs. acceptă mesaje multimedia care conțin mai multe pagini (cadre). Fiecare cadru poate conține text, o imagine, o notă de agendă, o carte de vizită și un clip sonor. Pentru a deschide un cadru dintr-un mesaj care conține mai multe cadre, selectați **Opțiuni** > *Precedentul diap.*, *Următorul diapoz.* sau *Listă diapozitive*. Pentru a seta intervalul dintre cadre, selectați **Opțiuni** > *Cronom. diapoz.*. Pentru a muta componenta de text la începutul sau la sfârșitul mesajului, selectați **Opțiuni** > *Textul la început* sau *Textul la sfârșit*.

Pot fi disponibile și următoarele opțiuni: *Ștergeți*, pentru a șterge din mesaj o imagine, un cadru sau un clip sonor, *Ștergeți textul*, *Previzualizați* sau *Memorați mesajul*. În *Mai multe opțiuni* pot fi disponibile următoarele opțiuni: *Inserați contactul*, *Inserați numărul*, *Detalii mesaje* și *Editare subiect*.

3. Pentru a trimite mesajul, selectați **Expediați** > *Utilizate recent*, *Către nr. de telef.*, *Către adr. e-mail* sau *Către mai mulți*.

4. Selectați un contact din listă sau tastați numărul de telefon sau adresa de e-mail a destinatarului sau căutați-le în *Contacte*. Selectați **OK**. Mesajul este mutat în dosarul *Căsuță ieșiri* în vederea expedierii.

În timpul expedierii mesajului multimedia, se afișează indicatorul animat  și puteți utiliza alte funcții ale telefonului. Dacă expedierea nu reușește, telefonul va mai efectua câteva încercări de reexpediere. Dacă această acțiune nu reușește, mesajul rămâne în dosarul *Căsuță ieșiri* și puteți încerca să-l reexpediați mai târziu.

Dacă selectați opțiunea *Memorați mesajele expediate* > *Da*, mesajul expedit este memorat în dosarul *Articole expediate*. Consultați *Mesaje multimedia* p. 63. Dacă mesajul este trimis, acest lucru nu indică a faptului că mesajul a fost primit de destinatar.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, sunete de apel sau a altui tip de conținut.

Citirea unui mesaj multimedia și trimiterea unui răspuns

Setarea implicită pentru serviciul de mesaje multimedia este, în general, activată.



Important: Fiți atenți când deschideți mesaje. Obiectele din mesaje multimedia pot conține programe dăunătoare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Când telefonul Dvs. recepționează un mesaj multimedia, se afișează indicatorul animat . După ce mesajul a fost recepționat, se afișează  și textul *Mesaj multimedia recepționat*.

1. Pentru a citi mesajul, selectați **Afișați**. Pentru a vedea mesajul mai târziu, selectați **leșire**.
Pentru a citi mesajul mai târziu, selectați **Meniu > Mesaje > Curier intrări**. În lista de mesaje,  indică un mesaj necitit. Selectați mesajul pe care doriți să-l vizualizați.
2. Funcția tastei de selecție centru se modifică în funcție de fișierul atașat la mesaj, care este afișat în momentul respectiv.
Pentru a vedea întregul mesaj, dacă mesajul recepționat conține o prezentare, un clip sonor sau pentru a vizualiza un video clip, **Redați**.
Pentru a mări o imagine, selectați **Măriți**. Pentru a vizualiza o carte de vizită sau o notă de agendă sau pentru a deschide un obiect al unei teme, selectați **Deschid..**
3. Pentru a răspunde la mesaj, selectați **Opțiuni > Răspundeți > Mesaj text, Mesaj multimedia sau Mesaj instantaneu**. Tastați mesajul de răspuns și selectați **Expediați**. Puteți expedia un mesaj de răspuns numai către persoana care v-a trimis mesajul inițial.

Selectați **Opțiuni** pentru a accesa opțiunile disponibile.

■ Memorie plină

După ce ați primit un nou mesaj text iar memoria pentru mesaje este plină, indicatorul  se aprinde intermitent iar pe ecran este afișat textul *Memorie mesaje text plină, șterg. mesaje*. Selectați **Nu** și ștergeți câteva mesaje dintr-un dosar. Pentru a renunța la mesajul în așteptare, selectați **leșire** > **Da**.

Când aveți un nou mesaj multimedia în așteptare iar memoria pentru mesaje este plină, indicatorul  se aprinde intermitent iar pe ecran este afișat textul *Mem. multimedia plină, afiș. mes. așt..* Pentru a vedea mesajul în așteptare, selectați **Afișați**. Înainte de a putea memora mesajul în așteptare, ștergeți mesaje vechi pentru a elibera spațiu de memorie. Pentru a memora mesajul, selectați **Memor..**. Pentru a renunța la mesajul în așteptare, selectați **leșire** > **Da**. Dacă selectați **Nu**, puteți vedea mesajul.

■ Dosare

Telefonul stochează mesajele text și multimedia recepționate în dosarul *Curier intrări*.

Mesajele multimedia care nu au fost încă expediate sunt mutate în dosarul *Căsuță ieșiri*.

Dacă ați selectat *Setări mesaje* > *Mesaje text* > *Memorați mesajele expediate* > **Da** și *Setări mesaje* > *Mesaje multimedia* > *Memorați mesajele expediate* > **Da**, mesajele expediate sunt memorate în dosarul *Articole expediate*.

Pentru a memora mesajul text pe care îl scrieți și doriți să îl expediați mai târziu în dosarul *Articole memorate*, selectați *Opțiuni* > *Memorați mesajul* > *Mes. text memor.* Pentru mesaje multimedia, selectați opțiunea *Memorați mesajul*.  indică mesajele neexpediate.

Pentru a vă organiza mesajele text, puteți muta unele dintre ele în *Dosarele mele* sau puteți adăuga noi dosare pentru mesajele Dvs. Selectați *Mesaje* > *Articole memorate* > *Mesaje text* > *Dosarele mele*.

Pentru a adăuga un dosar, selectați *Opțiuni* > *Adăugați dosarul*. Dacă nu ați memorat nici un dosar, selectați *Adăugați*.

Pentru a șterge sau redenumi un dosar, alegeți dosarul dorit și selectați *Opțiuni* > *Ștergeți dosarul* sau *Redenum. dosarul*.

■ Mesaje instantanee

Mesajele instantanee sunt mesaje text care sunt afișate imediat când sunt primite.

Scrierea unui mesaj instantaneu

Selectați *Meniu* > *Mesaje* > *Creare mesaj* > *Mesaj instantaneu*. Scrieți mesajul. Lungimea maximă a unui mesaj instantaneu este 70 caractere. Pentru a introduce în mesaj text clipitor, selectați *Inser. car. clipitor* din lista de opțiuni, pentru a seta un marcator. Textul de după marcator clipește până când introduceți un al doilea marcator.

Primirea unui mesaj instantaneu

Un mesaj instantaneu primit nu este memorat automat. Pentru a citi mesajul, selectați **Citiți**. Pentru a extrage numere de telefon, adrese de e-mail și adrese ale unor site-uri Web din mesajul curent, selectați **Opțiuni** > *Utilizați detalii*. Pentru a memora mesajul, selectați **Memor.** și dosarul în care doriți să memorați mesajul.

■ Mesaje audio Nokia Xpress

Cu acest meniu, utilizați serviciul de mesaje multimedia pentru a crea și a expedia un mesaj vocal printr-o metodă accesibilă. Înainte de a putea folosi acest serviciu, trebuie să fie activat serviciul de mesaje multimedia.

Crearea și expedierea unui mesaj audio

1. Selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Creare mesaj* > *Mesaj audio*. Se deschide funcția de înregistrare. Pentru a utiliza funcția de înregistrare, consultați *Înregistrare* p. 97.
2. Când mesajul este gata pentru a fi expedit, selectați **Opțiuni** > *Redați* pentru a verifica mesajul înainte de expediere, *Înlocuire clip audio* pentru a repeta înregistrarea, *Memorați mesajul*, *Mem. clip sonor* pentru a memora înregistrarea în *Galerie*, *Editare subiect* pentru a introduce un subiect în mesaj, *Detalii mesaje* pentru a vizualiza detaliile mesajului sau *Difuzor* sau *Telefon*.
3. Pentru a trimite mesajul, selectați **Expediați** > *Utilizate recent*, *Către nr. de telef.*, *Către adr. e-mail* sau *Către mai mulți*. În funcție de operatorul rețelei, pot fi disponibile mai multe opțiuni.

4. Selectați un contact din listă, tastați numărul de telefon sau adresa de e-mail a destinatarului sau căutați-le în **Contacte**. Selectați **OK** și mesajul este mutat în dosarul **Căsuță ieșiri** în vederea expedierii.

Primirea unui mesaj audio

Când telefonul recepționează un mesaj audio, se afișează mesajul **1 mesaj audio recepționat**. Selectați **Redați** pentru a deschide mesajul sau selectați **Afișați > Redați** dacă există mai multe mesaje recepționate. Selectați **Opțiuni** pentru a vedea opțiunile disponibile. Pentru a asculta mesajul mai târziu, selectați **leșire**.

Pentru a memora mesajul, selectați **Opțiuni > Memor.** și dosarul în care doriți să memorați mesajul.

■ Mesaje instantanee (IM)

Serviciul de mesaje instantanee (serviciu de rețea) este un mod de a expedia mesaje text simple și scurte către utilizatori conectați.

Înainte de a putea utiliza serviciul de mesaje instantanee, trebuie să vă abonați la acest serviciu. Pentru a verifica disponibilitatea și tarifele, precum și pentru a vă abona la acest serviciu, contactați operatorul de rețea sau furnizorul de servicii, de la care veți primi și un identificator și o parolă unice, precum și setările necesare.

Pentru a activa setările necesare pentru serviciul de mesaje instantanee, consultați **Setări conexiune** în **Acesarea meniului pentru mesaje instantanee** pg. 52. Pictogramele și textele de pe ecran pot diferi în funcție de serviciul de mesaje instantanee.

În funcție de rețea, conversația activă de mesaje instantanee poate consuma mai repede acumulatorul telefonului și este posibil să fie necesară conectarea telefonului la un încărcător.

Accesarea meniului pentru mesaje instantanee

Pentru a accesa meniul în modul neconectat, selectați **Meniu** > **Mesaje** > **Mesaje instantanee**. Dacă sunt disponibile mai multe seturi de setări de conectare pentru serviciul de mesaje instantanee, selectați setul dorit. Dacă este definit un singur un set, acesta este selectat automat.

Sunt afișate următoarele opțiuni:

Conectare – pentru a vă conecta la serviciul de mesaje instantanee;

Convers. memor. – pentru a vizualiza, a șterge sau a redenumi conversațiile de mesaje instantanee pe care le-ați memorat pe parcursul sesiunii de mesaje instantanee;

Setări conexiune – pentru a edita setările necesare pentru conexiunea de mesaje instantanee și prezență;

Conectarea la serviciul de mesaje instantanee

Pentru a vă conecta la serviciul de mesaje instantanee, accesați meniul **Mesaje instantanee**, activați un serviciu de mesaje instantanee și selectați **Conectare**. După ce telefonul s-a conectat, se afișează textul **Conectat**.

Pentru a vă deconecta de la serviciul de mesaje instantanee, selectați **Deconectare**.

Începerea unei sesiuni de mesaje instantanee

Deschideți meniul *Mesaje instant*. și conectați-vă la serviciu. Puteți porni serviciul în diferite moduri.

- Selectați *Conversații* pentru a vizualiza lista cu mesaje instantanee noi sau citite sau cu invitații la mesaje instantanee înregistrate pe parcursul sesiunii active de mesaje. Alegeți mesajul sau invitația dorită și selectați *Deschid.* pentru a citi mesajul.

Pictograma  indică mesajele de grup noi iar pictograma  indică mesajele de grup citite. Pictograma  indică mesajele instantanee noi iar pictograma  indică mesajele instantanee citite.

Pictograma  indică invitațiile.

Pictogramele și textele de pe ecran pot diferi în funcție de serviciul de mesaje instantanee.

- *Contacte MI* pentru a vizualiza contactele pe care le-ați adăugat. Alegeți contactul cu care doriți să purtați o conversație și selectați *Chat* sau *Deschid.*, dacă în listă este afișat un contact nou. Pentru a adăuga contacte, consultați [Contacte pentru mesaje instantanee](#) pg. 56.

 marchează contactele conectate iar  marchează contactele neconectate care există în memoria de contacte a telefonului.  indică un contact blocat.  indică un contact căruia i s-a trimis un mesaj nou.

- *Grupuri > Grupuri publice* pentru a afișa lista cu marcasele pentru grupuri publice oferită de operatorul de rețea sau de furnizorul de servicii. Pentru a deschide o sesiune de mesaje instantanee cu un grup, alegeți un grup și

selectați **Intrați**. Introduceți pseudonimul pe care doriți să îl utilizați în conversație. După ce v-ați alăturat conversației în grup, puteți începe o conversație în grup. Pentru a crea un grup privat, consultați **Grupuri** pg. 57.

- **Căutați** > **Utilizatori** sau **Grupuri** pentru a căuta alți utilizatori de mesaje instantanee sau grupuri publice de mesaje instantanee din rețea, după număr de telefon, pseudonim, adresă de e-mail sau nume. Dacă selectați **Grupuri**, puteți căuta un grup după un membru al grupului sau după numele grupului, după subiect sau după identitate.

Pentru a iniția conversația după ce ați găsit utilizatorul sau grupul dorit, selectați **Opțiuni** > **Chat** sau **Intrare în grup**.

Pentru a începe o conversație din **Contacte**, consultați **Vizualizarea numelor înscrise** pg. 71.

Acceptarea sau respingerea unei invitații

În modul de așteptare, când sunteți conectat la serviciul de mesaje instantanee și primiți o invitație nouă, se afișează mesajul **Recepționat o nouă invitație**. Pentru a-l citi, selectați **Citiți**. Dacă au fost primite mai multe invitații, alegeți invitația dorită și selectați **Deschid..** Pentru a vă alătura unei conversații de grup private, selectați **Accept**. și introduceți pseudonimul; sau, pentru a respinge sau a șterge invitația, selectați **Opțiuni** > **Respingere** or **Ștergeți**.

Citirea unui mesaj instantaneu primit

În modul de așteptare, când sunteți conectat la serviciul de mesaje instantanee și primiți un mesaj instantaneu nou care nu este un mesaj asociat unei conversații

active, se afișează notificarea *Mesaj instant nou*. Pentru a-l citi, selectați **Citiți**. Dacă ați primit mai multe mesaje, alegeți mesajul dorit și selectați **Deschid..**

Mesajele noi primite în timpul unei conversații active sunt păstrate în *Mesaje instantanee* > *Conversații*. Dacă ați primit un mesaj de la cineva care nu se află în lista *Contacte MI*, se afișează identificatorul expeditorului. Pentru a memora un contact care nu se află în memoria telefonului, selectați **Opțiuni** > *Memorare contact*.

Participarea la o conversație

Pentru a vă alătura unei sesiuni de mesaje instantanee sau pentru a iniția o astfel de sesiune, selectați **Scriveți**. Scrieți mesajul și selectați *Expediați* sau apăsați tasta de apelare pentru a-l expedia. Selectați **Opțiuni** pentru a accesa opțiunile disponibile: *Vizualizați conv.*, *Memorare contact*, *Membrii grupului*, *Blocare contact*, *Încheiați convers.*

Editarea stării de disponibilitate

1. Deschideți meniul *Mesaje instantanee* și conectați-vă la serviciul de mesaje instantanee.
2. Pentru a vizualiza și edita propriile Dvs. informații de disponibilitate sau pseudonimul, selectați *Setări proprii*.
3. Pentru a permite tuturor celorlalți utilizatori de mesaje instantanee să vadă dacă sunteți conectat, selectați *Disponibilitate* > *Disponibil pt. toți*.

Pentru a permite numai contactelor din lista de contacte de mesaje instantanee să vadă dacă sunteți conectat, selectați *Disponibilitate > Disp. pt. contacte*.

Pentru a apărea ca neconectat, selectați *Disponibilitate > Apare neconectat*.

Când sunteți conectat la serviciul de mesaje instantanee,  indică faptul că sunteți conectat iar  indică faptul că nu sunteți vizibil pentru ceilalți participanți.

Contacte pentru mesaje instantanee

Pentru a adăuga contacte în lista de contacte de mesaje instantanee, conectați-vă la serviciul de mesaje instantanee și selectați *Contacte MI*. Pentru a adăuga un contact în listă, selectați **Opțiuni** > *Adăugare contact* sau, dacă nu ați adăugat anterior nici un contact, selectați **Adăugați**. Selectați *Introd. manuală id.*, *Căutați în server*, *Copiați din server* sau *După nr. de mobil*.

Alegeți un contact și, pentru a iniția o conversație, selectați **Chat** sau **Opțiuni** > *Informații contact*, *Blocare contact* sau *Deblocare contact*, *Adăugare contact*, *Eliminare contact*, *Schimbare listă*, *Copiați în server* sau *Alerte disponibil*.

Blocarea și deblocarea mesajelor

Pentru a bloca mesajele, conectați-vă la serviciul de mesaje instantanee și selectați *Conversații* > *Contacte MI*; sau alăturați-vă la sau inițiați o conversație. Alegeți contactul de la care doriți să blocați primirea mesajelor, selectați **Opțiuni** > *Blocare contact* > *OK*.

Pentru a debloca mesajele, conectați-vă la serviciul de mesaje instantanee și selectați *Listă blocată*. Alegeți contactul de la care doriți să deblocați primirea mesajelor și selectați *Debloc*.

Grupuri

Vă puteți crea propriile grupuri private pentru o conversație de mesaje instantanee sau puteți utiliza grupurile publice puse la dispoziție de furnizorul de servicii. Grupurile private există numai în timpul unei conversații de mesaje instantanee. Grupurile sunt memorate pe serverul furnizorului de servicii. Dacă serverul la care sunteți conectat nu acceptă serviciile pentru grupuri, toate meniurile referitoare la grupuri sunt afișate estompat.

Grupuri publice

Grupuri - Puteți marca grupuri publice pe care le poate administra furnizorul Dvs. de servicii. Conectați-vă la serviciul de mesaje instantanee și selectați *Grupuri publice*. Alegeți un grup cu care doriți să purtați o conversație și selectați *Intrați*. Dacă nu sunteți în acel grup, introduceți numele de ecran ca pseudonim pentru grup. Pentru a șterge un grup din lista Dvs. de grupuri, selectați *Opțiuni* > *Ștergeți grupul*.

Pentru a căuta un grup, selectați *Grupuri* > *Grupuri publice* > *Căutați grupuri*. Puteți căuta un grup după un membru al grupului, după numele grupului, după subiect sau după identitate.

Crearea unui grup privat

Conectați-vă la serviciul de mesaje instantanee și selectați *Grupuri > Creare grup*. Introduceți numele grupului și pseudonimul pe care doriți să-l utilizați. Marcați membrii grupului privat în lista de contacte și scrieți o invitație.

■ Aplicația de e-mail

Aplicația de e-mail vă permite să accesați contul Dvs. compatibil de e-mail de pe telefonul Dvs. atunci când nu sunteți la birou sau acasă. Această aplicație e-mail este diferită de funcția de e-mail prin SMS și MMS.

Telefonul Dvs. acceptă folosirea serverelor de e-mail POP3 și IMAP4. Înainte de a putea expedia și primi mesaje de e-mail, este posibil să fie necesar să efectuați următoarele acțiuni:

- Deschideți unui nou cont de e-mail sau folosiți-l pe cel curent. Pentru a verifica disponibilitatea contului Dvs. de e-mail, contactați furnizorul Dvs. de servicii e-mail.
- Pentru setările de e-mail necesare, contactați furnizorul Dvs. de servicii de e-mail. Puteți primi setările de configurare a serviciului de e-mail sub forma unui mesaj de configurare. Consultați *Serviciul pentru setări de configurare p. 19*. Puteți, de asemenea, să introduceți setările manual. Consultați *Configurare p. 88*.

Pentru a activa setările de e-mail, selectați *Meniu > Mesaje > Setări mesaje > Mesaje e-mail*. Consultați *Mesaje e-mail p. 64*.

Aplicația nu acceptă taste sonore.

Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail

1. Selectați **Meniu** > *Mesaje* > *E-mail* > *Creare e-mail*.
2. Tastați adresa de e-mail a destinatarului, un subiect și apoi textul mesajului de e-mail.
Pentru a atașa un fișier la mesajul de e-mail, selectați **Opțiuni** > *Atașare* și fișierul dorit din *Galerie*.
3. Selectați *Exped.* > *Trimitere acum*.

Preluarea mesajelor e-mail

1. Pentru a accesa aplicația de e-mail, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *E-mail*.
2. Pentru a transfera mesajele e-mail care au fost trimise către contul Dvs. de e-mail, selectați *Preluare*.
Pentru a prelua mesajele de e-mail noi și pentru a expedia mesajele de e-mail care au fost memorate în dosarul *De trimis*, selectați **Opțiuni** > *Preluare și trimitere*.
Pentru a prelua mai întâi anteturile mesajelor de e-mail noi care au fost expediate la contul Dvs. de e-mail, selectați **Opțiuni** > *Verif. e-mail nou*. Apoi, pentru a prelua mesajele e-mail selectate, marcați mesajele dorite și selectați *Opțiuni* > *Preluare*.
3. Selectați noul mesaj în *Prime*. Pentru a-l vizualiza mai târziu, selectați **Înapoi**.  indică un mesaj necitit.

Citirea unui mesaj e-mail și trimiterea unui răspuns



Important: Fiți atenți când deschideți mesaje. Mesajele de e-mail pot conține programe dăunătoare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Selecțați **Meniu** > **Mesaje** > **E-mail** > **Primește** și selecțați mesajul dorit. În timp ce citiți mesajul, selecțați **Opțiuni** pentru a vedea opțiunile disponibile.

Pentru a răspunde la un mesaj de e-mail, selecțați **Răspuns** > **Textul original** or **Ecran gol**. Pentru a răspunde mai multor destinatari, selecțați **Opțiuni** > **Răspuns tuturor**. Confirmați sau editați adresa și subiectul mesajului de e-mail, apoi scrieți mesajul de răspuns. Pentru a expedia mesajul, selecțați **Exped.** > **Trimite acum**.

Dosarul Curier intrări și alte dosare

Telefonul Dvs. memorează mesajele e-mail preluate din contul Dvs. de e-mail în dosarul **Primește**. **Alte foldere** conține următoarele dosare: **Schițe** pentru memorarea mesajelor de e-mail neterminate, **Arhivă** pentru organizarea și memorarea mesajelor de e-mail, **De trimis** pentru memorarea mesajelor de e-mail care nu au fost expediate și **Trimise** pentru memorarea mesajelor de e-mail care au fost expediate.

Pentru a administra dosarele și mesajele e-mail pe care acestea le conțin, selecțați **Opțiuni** > **Gestionare folder**.

Ștergerea mesajelor e-mail

Selecționați **Meniu** > **Mesaje** > **E-mail** > **Opțiuni** > **Gestionare folder** și selecționați dosarul dorit. Marcați mesajele pe care doriți să le ștergeți. Pentru a le șterge, selecționați **Opțiuni** > **Ștergere**.

Ștergerea unui mesaj e-mail din telefonul Dvs. nu implică ștergerea lui și din serverul de e-mail. Pentru a seta telefonul să șteargă mesajele e-mail și din serverul de e-mail, selecționați **Meniu** > **Mesaje** > **E-mail** > **Opțiuni** > **Alte setări** > **Păstrare copie**: > **Șterg. mesaje prel.**

■ Mesaje vocale

Mesageria vocală este un serviciu de rețea și s-ar putea fi necesar să vă abonați la acest serviciu. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.

Pentru a apela mesageria vocală, selecționați **Meniu** > **Mesaje** > **Mesaje vocale** > **Ascultați mesaje vocale**. Pentru a introduce, a edita sau a căuta numărul mesageriei vocale, selecționați **Numărul mesageriei vocale**.

Dacă funcția este acceptată de rețea, **OO** indică faptul că există mesaje vocale noi. Selecționați **Ascultați** pentru a apela numărul mesageriei vocale.

■ Mesaje informative

Selecționați **Meniu** > **Mesaje** > **Mesaje informative**. Prin intermediul serviciului de rețea **Mesaje informative**, puteți primi de la furnizorul de servicii mesaje cu diferite subiecte. Pentru a verifica disponibilitatea, temele și numărul de acces la temele respective, contactați furnizorul de servicii.

■ Comenzi pentru servicii

Selecționați **Meniu** > *Mesaje* > *Comenzi servicii*. Scrieți și trimiteți către furnizorul Dvs. de servicii cereri de servicii (cunoscute și sub denumirea de comenzi USSD), cum ar fi comenzi de activare a unor servicii de rețea.

■ Ștergerea mesajelor

Pentru a șterge toate mesajele dintr-un dosar, selecționați **Meniu** > *Mesaje* > *Ștergere mesaje* și alegeți dosarul din care doriți să ștergeți mesajele. Selecționați *Da* și, dacă dosarul conține mesaje necitite, telefonul vă întreabă dacă doriți să le ștergeți și pe acestea. Selecționați din nou *Da*.

■ Setările mesajelor

Mesaje text și e-mail SMS

Setările pentru mesaje afectează expedierea, primirea și vizualizarea mesajelor.

Selecționați **Meniu** > *Mesaje* > *Setări mesaje* > *Mesaje text* și apoi selecționați una din următoarele opțiuni:

Profil expediere - În cazul în care cartela SIM acceptă mai multe seturi de profiluri mesaj, selecționați setul pe care doriți să-l modificați.

Pot fi disponibile următoarele opțiuni: *Numărul centrului de mesaje* (furnizat de furnizorul de servicii), *Mesaje expediate ca*, *Valabilitate mesaj*, *Număr destinat implicit* (mesaje text) sau *Server e-mail* (mesaje e-mail), *Rapoarte remitere*,

Utilizare pachete de date, Răspuns prin același centru (serviciu de rețea) și *Redenumiți profilul de expediere*.

Memorați mesajele expediate > *Da* - Setati telefonul să memoreze mesajele text expediate în dosarul *Articole expediate*.

Reexpediere automată > *Activare* - Telefonul încearcă în mod automat să reexpedieze un mesaj text, dacă expedierea a eșuat.

Mesaje multimedia

Setările pentru mesaje afectează expedierea, primirea și vizualizarea mesajelor multimedia.

Selecți **Meniu** > *Mesaje* > *Setări mesaje* > *Mesaje multimedia* și apoi selecți una din următoarele opțiuni:

Memorați mesajele expediate > *Da* - pentru a seta telefonul să memoreze mesajele multimedia expediate în dosarul *Articole expediate*;

Rapoarte remitere - pentru a cere rețelei să vă trimită rapoarte de remitere a mesajelor Dvs. (serviciu de rețea);

Micșorați imaginea - pentru a defini mărimea imaginii atunci când inserați o imagine într-un mesaj multimedia;

Cronometrare predef. diapozit. - pentru a defini temporizarea implicită între cadrele din mesaje multimedia;

Permiteți recepție multimedia > *Da* sau *Nu* - pentru a primi sau a bloca mesajul multimedia; Dacă selecți *În rețeaua proprie*, nu puteți primi mesaje multimedia când vă aflați în afara rețelei Dvs. de domiciliu.

Intrare mesaje multimedia > *Extrageți*, *Extr. manuală* sau *Respingeți* - pentru a permite primirea automată a mesajelor multimedia, în mod manual după ce ați fost întrebat în prealabil, sau pentru a respinge primirea;

Setări configurare > *Configurare* - Sunt afișate numai configurațiile care acceptă mesajele multimedia. Selectați un furnizor de servicii, *Implicit* sau *Config. personale* pentru mesaje multimedia. Selectați *Cont* și apoi selectați un cont de serviciu de mesaje multimedia în setările de configurare active.

Permiteți reclame - pentru a primi sau respinge reclamele. Această setare nu este afișată dacă funcția *Permiteți recepție multimedia* este setată pe *Nu*.

Mesaje e-mail

Setările afectează expedierea, primirea și vizualizarea mesajelor e-mail.

Puteți primi setările de configurare pentru aplicația de e-mail sub forma unui mesaj de configurare. Consultați [Serviciul pentru setări de configurare](#) p. 19.

Puteți, de asemenea, să introduceți setările manual. Consultați [Configurare](#) p. 88.

Pentru a activa setările aplicației e-mail, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Setări mesaje* > *Mesaje e-mail* și apoi selectați una dintre următoarele opțiuni:

Configurare - Selectați setul pe care doriți să-l activați.

Cont - Selectați un cont oferit de furnizorul de servicii.

Numele meu - Introduceți numele sau pseudonimul Dvs.

Adresă de e-mail - Introduceți adresa de e-mail.

Includere semnătură - Puteți defini o semnătură care este adăugată automat la sfârșitul mesajului e-mail, atunci când scrieți mesajul.

Adresă răspuns - Introduceți adresa de e-mail la care doriți să fie trimise mesajele de răspuns.

Nume utilizator SMTP - Introduceți numele pe care doriți să-l utilizați pentru mesajele e-mail expediate.

Parolă SMTP - Introduceți parola pe care doriți să o utilizați pentru mesajele e-mail expediate.

Afișare fereastră terminal - Selectați *Da* pentru a efectua autentificarea manuală a utilizatorului pentru conexiuni în rețeaua internă.

Tip server intrări - Selectați fie *POP3* fie *IMAP4*, în funcție de tipul sistemului de e-mail pe care îl utilizați. Dacă sunt acceptate ambele tipuri, selectați *IMAP4*.

Setări intrări mail - Selectați opțiunile disponibile pentru POP3 sau IMAP4.

Alte setări

Pentru a selecta alte setări pentru mesaje, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Setări mesaje* > *Alte setări*. Pentru a modifica mărimea fontului pentru citirea și scrierea mesajelor, selectați *Mărime corp literă*. Pentru înlocui simbolurile amuzante compuse din caractere cu simboluri grafice, selectați *Emoticoane grafice* > *Da*.

■ Contor mesaje

Selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Contor mesaje* pentru a obține informații aproximative privind comunicațiile Dvs. recente.

7. Contacte



Puteți memora nume și numere de telefon (*Contacte*) în memoria telefonului și în memoria cartelei SIM.

Memoria telefonului poate memora contacte cu numere și articole de text. Puteți, de asemenea, să memorați câte o imagine pentru un anumit număr de nume.

Numele și numerele memorate în memoria cartelei SIM sunt marcate cu .

■ Căutarea unui contact

Selecționați **Meniu** > *Contacte* > *Nume* > **Opțiuni** > *Căutați*. Parcurgeți lista de contacte sau tastați primele caractere ale numelui pe care îl căutați.

■ Memorarea numelor și a numerelor de telefon

Numele și numerele sunt memorate în memoria aflată în uz. Selecționați **Meniu** > *Contacte* > *Nume* > **Opțiuni** > *Ad. contact nou*. Tastați numele și numărul de telefon.

■ Memorarea numerelor, a articolelor sau a unei imagini

În memoria pentru contacte a telefonului puteți memora diferite tipuri de numere de telefon și scurte articole de text pentru fiecare nume.

Primul număr memorat este setat automat ca număr implicit. El este marcat cu un cadru în jurul indicatorului pentru tipul de număr (de exemplu, ). Când

selecțați un nume (de exemplu pentru a-l apela), va fi utilizat numărul implicit dacă nu selecțați un alt număr.

1. Asigurați-vă că memoria în uz este fie *Telefon* fie *Telefon și SIM*.
2. Alegeți numele la care doriți să adăugați un nou număr sau un articol de text, apoi selecțați **Detalii** > **Opțiuni** > *Adăugați detalii*.
3. Pentru a adăuga un număr, selecțați *Număr* și unul din tipurile de numere.
Pentru a adăuga un alt detaliu, selecțați un tip de text sau o imagine din *Galerie*.
Pentru a căuta o identitate pe serverul furnizorului de servicii, dacă v-ați conectat la serviciul prezență, selecțați *Ident. utilizator* > *Căutați*. Consultați *Prezența mea* p. 69. Dacă este găsită o singură identitate, aceasta este memorată automat. În caz contrar, pentru a memora identitatea, selecțați **Opțiuni** > *Memorați*. Pentru a introduce manual identitatea, selecțați *Introd. manuală id..*
Pentru a schimba tipul de număr, alegeți numărul dorit și selecțați **Opțiuni** > *Modificați tipul*. Pentru a seta numărul selectat ca număr implicit, selecțați *Setați ca predef.*
4. Introduceți numărul sau articolul de text; pentru a-l memora, selecțați **OK**.
5. Pentru a reveni în modul de așteptare, selecțați **Înapoi** > **Ieșire**.

■ Copierea contactelor

Căutați contactul pe care doriți să-l copiați și selecțați **Opțiuni** > *Copiați*. Puteți copia nume și numere de telefon din memoria cu contacte a telefonului în

memoria cartelei SIM sau invers. Memoria cartelei SIM poate memora nume cu un singur număr de telefon atașat.

■ Editarea detaliilor contactelor

1. Căutați contactul pe care doriți să-l editați, selectați **Detalii** și alegeți valorile dorite pentru nume, număr, articol de text sau imagine.
2. Pentru a edita un nume, un număr sau un articol de text sau pentru a schimba o imagine, selectați **Opțiuni** > *Editați nume*, *Editați numărul*, *Editați detalii* sau *Modif. imaginea*.

Nu puteți edita o identitate dacă aceasta se află în lista *Contacte MI* sau în lista *Nume înscrise*.

■ Ștergerea contactelor sau a detaliilor contactelor

Pentru a șterge toate contactele și detaliile atașate acestora din memoria telefonului sau a cartelei SIM, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Șt. toate contact.* > *Din memoria telef.* sau *De pe cartela SIM*. Confirmați cu ajutorul codului de siguranță.

Pentru a șterge un contact, căutați contactul dorit și selectați **Opțiuni** > *Ștergeți contactul*.

Pentru a șterge un număr, un articol de text sau o imagine atașată contactului, căutați contactul și selectați **Detalii**. Alegeți detaliul dorit și selectați **Opțiuni** > *Ștergeți* > *Ștergeți numărul*, *Ștergeți detaliile* sau *Ștergeți imaginea*. Ștergerea

unei imagini din Contacte nu are ca efect și ștergerea respectivei imagini din *Galerie*.

■ Cărți de vizită

Puteți expedia și primi informațiile de contact ale unei persoane de pe un aparat compatibil care acceptă standardul vCard pentru cărți de vizită.

Pentru a expedia o carte de vizită, căutați contactul ale cărui informații doriți să le expediați și selectați **Opțiuni** > *Exped. carte vizită* > *Prin multimedia*, *Prin mesaj text* sau *Prin infraroșu*.

Când primiți o carte de vizită, selectați **Afișați** > **Memor.** pentru a memora cartea de vizită în memoria telefonului. Pentru a renunța la cartea de vizită, selectați **leșire** > **Da**.

■ Prezența mea

Cu ajutorul serviciului de prezență (serviciu de rețea) puteți oferi informații despre starea prezenței Dvs. altor utilizatori care dețin aparate compatibile și au acces la acest serviciu. Informațiile despre starea prezenței includ disponibilitatea Dvs., mesajul de stare și emblema personală. Alți utilizatori care au acces la aceste servicii și care solicită informațiile Dvs. au posibilitatea de a vedea informațiile Dvs. de stare. Informația solicitată este afișată în lista de *Nume înscrise* din meniul *Contacte* al celor ce pot vizualiza respectivele informații. Puteți personaliza informațiile pe care doriți să le oferiți altor persoane și puteți selecta persoanele care vor avea acces la informațiile de stare.

Înainte de a putea utiliza funcția de prezență, trebuie să vă abonați la acest serviciu. Pentru a verifica disponibilitatea și tarifele, precum și pentru a vă abona la acest serviciu, contactați operatorul de rețea sau furnizorul de servicii, de la care veți primi și un identificator și o parolă unică, precum și setările necesare pentru serviciu. Consultați [Configurare](#) p. 88.

Când sunteți conectat la serviciul de prezență, puteți utiliza celelalte funcții ale telefonului; serviciul de prezență rămâne activ în fundal. Dacă vă deconectați de la serviciu, starea prezenței Dvs. este afișată celorlalți utilizatori o anumită perioadă de timp, în funcție de furnizorul de servicii.

Selectați **Meniu** > *Contacte* > *Prezența mea* și apoi selectați una din următoarele opțiuni:

Conectați la serv. 'Prezența mea' sau *Deconectare de la serviciu* – pentru a vă conecta sau deconecta de la serviciu.

Afișare prezență proprie – pentru a vizualiza starea în *Prez. privată* și *Prez. publică*.

Editare prezență proprie – pentru a modifica starea prezenței Dvs. Selectați *Disponibilitatea mea*, *Mesaj despre prezența mea*, *Emblema prezenței mele* sau *Afișați pentru*.

Privitorii mei > *Privitori curenți*, *Listă privată* sau *Listă blocată*

Setări > *Afișați prez. curentă în st. inactivă*, *Sincronizați cu profilurile*, *Tip de conectare* sau *Setări prezență*

■ Nume înscrise

Puteți crea o listă cu contacte ale căror informații despre starea prezenței doriți să le accesați. Puteți vedea informațiile dacă acest lucru este permis de contacte și de rețea. Pentru a vedea lista cu numele înscrise, parcurgeți lista de contacte sau utilizați meniul *Nume înscrise*.

Asigurați-vă că memoria în uz este fie *Telefon* fie *Telefon și SIM*.

Pentru a vă conecta la serviciul de prezență, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Prezența mea* > *Conectați la serv. 'Prezența mea'*.

Adăugarea contactelor la lista de nume înscrise

1. Selectați **Meniu** > *Contacte* > *Nume înscrise*.
2. Dacă nu aveți nici un contact în listă, selectați **Adăugați**. În caz contrar, selectați **Opțiuni** > *Înscrivere nouă*. Va fi afișată lista cu contactele Dvs.
3. Selectați un contact din listă și, dacă acest contact are memorată o identitate, contactul va fi adăugat la lista cu nume înscrise.

Vizualizarea numelor înscrise

Pentru a vizualiza informațiile despre prezență, consultați **Căutarea unui contact** pg. 66.

1. Selectați **Meniu** > *Contacte* > *Nume înscrise*.

Sunt afișate informațiile de stare ale primului contact din lista cu nume înscrise. Informațiile pe care persoana respectivă dorește să le ofere altor persoane pot include text și unele din următoarele pictograme:

 ,  sau  indică faptul că persoana respectivă este disponibilă, ocupată sau indisponibilă.

 indică faptul că informațiile despre prezența persoanei respective nu sunt disponibile.

2. Selectați **Detalii** pentru a vizualiza detaliile contactului selectat; sau selectați **Opțiuni** > *Înscriere nouă*, *Chat*, *Expediați mesaj*, *Exped. carte vizită* sau *Retragere*.

Retragerea unui contact

Pentru a reține un contact din lista *Contacte*, selectați contactul și apoi selectați **Detalii** > identitatea utilizatorului > **Opțiuni** > *Retragere* > **OK**.

Pentru a vă reține, utilizați meniul **Nume înscrise**. Consultați *Vizualizarea numelor înscrise* p. 71.

■ Setări

Selectați **Meniu** > *Contacte* > *Setări* și apoi selectați una din următoarele opțiuni:
Memorie în uz – pentru a selecta pentru contactele Dvs. memoria cartelei SIM sau memoria telefonului;

Afișare contacte – pentru a selecta modul în care sunt afișate numele și numerele din Contacte;

Spațiu memorie - pentru a vedea spațiul de memorie disponibil și cel folosit.

■ Grupuri

Selectați **Meniu** > *Contacte* > *Grupuri* pentru a organiza numele și numerele de telefon stocate în memorie în grupuri de apelanți cu sunete de apel diferite și cu imagini de grup.

■ Apelarea vocală

Puteți efectua un apel pronunțând un indicativ vocal care a fost atașat unui număr de telefon. Orice cuvinte pronunțate, cum ar fi un nume, pot constitui un indicativ vocal. Numărul de indicative vocale pe care le puteți crea este limitat.

Înainte de a utiliza indicativele vocale, rețineți că:

- Indicativele vocale nu sunt dependente de limbă. Ele depind de vocea celui care le pronunță.
- Trebuie să pronunțați numele exact așa cum l-ați pronunțat atunci când l-ați înregistrat.
- Indicativele vocale sunt sensibile la zgomotul ambiant. Înregistrați și utilizați indicativele vocale într-un mediu ambiant liniștit.
- Numele foarte scurte nu sunt acceptate. Folosiți nume lungi și evitați utilizarea unor nume asemănătoare pentru numere diferite.



Observație: Utilizarea indicativelor vocale s-ar putea dovedi dificilă în zone zgomotoase sau în cazul unor apeluri de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați numai pe apelarea vocală în toate împrejurările.

Adăugarea și organizarea indicativelor vocale

Memorați sau copiați în memoria telefonului contactele la care doriți să atașați un indicativ vocal. Puteți atașa indicative vocale și la numele de pe cartela SIM, dar, dacă înlocuiți cartela SIM, va fi necesar să ștergeți întâi indicativele vocale vechi înainte de a putea adăuga alte indicative vocale noi.

1. Căutați contactul la care doriți să atașați un indicativ vocal.
2. Selectați **Detalii**, alegeți numărul de telefon dorit și selectați **Opțiuni > Ad. etich. vocală**.
3. Selectați **Start** și pronunțați clar cuvintele pe care doriți să le înregistrați ca indicativ vocal. După înregistrare, telefonul redă indicativul înregistrat.
În **Contacte**, pictograma  este afișată după numărul de telefon care are atașat un indicativ vocal.

Pentru a verifica indicativele vocale, selectați **Meniu > Contacte > Etichete vocale**. Alegeți contactul cu indicativul vocal dorit și selectați una din opțiunile de a asculta, a șterge sau a schimba indicativul vocal înregistrat.

Efectuarea unui apel cu ajutorul unui indicativ vocal

Dacă în telefon rulează o aplicație care expediază sau recepționează date printr-o conexiune GPRS, trebuie să terminați aplicația înainte de a efectua o apelare vocală.

1. În modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta de micșorare volum.
Se aude un sunet scurt și se afișează textul **Vorbiți acum**.

2. Pronunțați clar indicativul vocal. Telefonul redă indicativul recunoscut și, după 1,5 secunde, formează numărul corespunzător indicativului vocal.

Dacă utilizați un set cu cască compatibil prevăzut cu buton, apăsați și mențineți apăsat butonul setului cu cască pentru a iniția apelarea vocală.

■ Apelarea rapidă

Pentru a alocă un număr unei taste de apelare rapidă, selectați **Meniu** > **Contacte** > **Apelare rapidă** și apoi parcurgeți lista până la numărul de apelare rapidă dorit.

Selectați **Alocați** sau, dacă tastei respective i-a fost deja alocat un număr, selectați **Opțiuni** > **Modificați**. Selectați **Căutați**, selectați numele și apoi numărul pe care doriți să-l alocați. În cazul în care funcția **Apelare rapidă** este dezactivată, veți fi întrebat dacă doriți să o activați. Consultați și **Apelare rapidă** în **Apeluri** pg. 82.

Pentru a efectua un apel utilizând tastele de apelare rapidă, consultați **Apelare rapidă** pg. 33.

■ Funcțiile Numere informații, Numere servicii și Numerele mele

Selectați **Meniu** > **Contacte** și apoi selectați una din următoarele opțiuni:

Numere informații - pentru a apela numerele de informații ale furnizorului Dvs. de servicii, dacă aceste numere sunt prezente pe cartela SIM (serviciu de rețea);

Numere servicii - pentru a apela numerele de servicii ale furnizorului Dvs. de servicii, dacă aceste numere sunt prezente pe cartela SIM (serviciu de rețea);

Numerele mele - pentru a vedea numerele de telefon alocate cartelei Dvs. SIM, dacă numerele sunt incluse pe cartela Dvs. SIM.

8. Registru apel



Telefonul înregistrează numerele de telefon corespunzătoare apelurilor identificate nepreluare, apelurilor primite și apelurilor inițiate; destinatarii mesajelor; și durata aproximativă a convorbirilor Dvs.

Telefonul înregistrează aceste apeluri dacă este pornit, dacă se află în aria de acoperire a rețelei și dacă rețeaua acceptă aceste funcții.

■ Listele cu ultimele apeluri

Când selectați **Opțiuni** în meniul *Apeluri nepreluare*, *Apeluri recepționate*, *Numere formate* sau *Destinatari mesaje*, puteți vedea ora apelului, puteți edita, vizualiza sau apela numărul de telefon înregistrat; îl puteți adăuga în memorie sau îl puteți șterge din listă. Puteți, de asemenea, să expediați un mesaj text. Pentru a șterge listele cu ultimele apeluri, selectați *Ștergere ultim. apeluri*.

■ Contoare și cronometre



Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe ș.a.m.d.

Unele cronometre, inclusiv cronometrul duratei totale de funcționare, se pot reseta în timpul reparațiilor sau la actualizarea programului.

Selectați **Meniu** > *Registru apel* > *Durata apelului*, *Contor pach. de date* sau *Cron. conex. pach. date* pentru a obține informații aproximative privind comunicațiile Dvs. recente.

9. Setări



■ Profiluri

Telefonul Dvs. dispune de mai multe grupuri de setări, numite profiluri, pentru care puteți personaliza sunetele telefonului în funcție de diferite evenimente și situații.

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Profiluri*. Alegeți un profil și selectați-l.

Pentru a activa profilul ales, selectați *Activați*.

Pentru a seta profilul să fie activ pentru o anumită perioadă de timp de până la 24 ore, selectați *Cronometrat* și setați ora de expirare a acestei setări a profilului.

Când intervalul de timp setat pentru profilul respectiv expiră, devine activ profilul anterior care nu a fost temporizat.

Pentru a personaliza profilul, selectați *Personalizați*. Selectați setarea pe care doriți să o modificați și efectuați modificările. Pentru a modifica informațiile despre starea prezenței Dvs., selectați *Prezența mea* > *Disponibilitatea mea* sau *Mesaj despre prezența mea*. Meniul *Prezența mea* este disponibil dacă ați setat opțiunea *Sincronizați cu profilurile* pe *Activați*. Consultați *Prezența mea* p. 69.

■ Teme

O temă conține mai multe elemente pentru personalizarea telefonului Dvs., cum ar fi o imagine de fundal, un protector de ecran, o schemă de culori și un sunet de apel.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Teme** și apoi selecționați una din următoarele opțiuni:

Selecționați temă – pentru a seta o temă în telefonul Dvs. Se deschide o listă de dosare din **Galerie**. Deschideți dosarul **Teme** și selecționați o temă.

Preluări teme – pentru a deschide o listă de legături pentru preluarea mai multor teme. Consultați **Preluarea fișierelor** p. 128.

■ Sunete

Puteți modifica setările profilului activ selectat.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Sunete**. Selecționați și modificați opțiunile **Alertă intrare apel**, **Sunet de apel**, **Volumul soneriei**, **Alertă vibrare**, **Setări grupuri de apel**, **Sunet alertă mesaj**, **Sunet alertă mesaj instant.**, **Taste sonore** și **Sunete de avertizare**.

Puteți găsi aceleași setări în meniul **Profiluri**. Consultați **Profiluri** p. 78.

Pentru a seta telefonul să sune numai la apeluri de la numere de telefon ce aparțin unui anumit grup selectat de apelanți, selecționați **Alertați pentru**. Alegeți grupul de apelanți dorit sau **Toate apelurile** și selecționați **Marcați**.

■ Comenzile mele rapide

Cu ajutorul comenzilor rapide personale puteți accesa rapid funcțiile frecvent utilizate ale telefonului. Pentru a organiza comenzile rapide, selecționați **Meniu** > **Setări** > **Comenzile mele rapide** și selecționați una din următoarele opțiuni:

Tastă selecție dreapta – pentru a selecta din listă o funcție pentru tasta de selecție dreapta. Consultați și **Modul de așteptare** pg. 28. În funcție de furnizorul Dvs. de servicii, este posibil ca acest meniu să nu fie afișat.

Tastă navigare – pentru a selecta funcții de apelare prin comandă rapidă pentru tasta de navigare. Alegeți tasta de navigare dorită, selectați **Modific.** și apoi o funcție din listă. Pentru a elimina de la tastă o funcție de comandă rapidă, selectați (*lipsă*). Pentru a realoca o funcție pentru tastă, selectați **Alocați**. În funcție de furnizorul Dvs. de servicii, este posibil ca acest meniu să nu fie afișat.

Comenzi vocale – pentru a activa funcții ale telefonului prin pronunțarea unui indicativ vocal. Selectați un dosar, alegeți funcția la care doriți să atașați un indicativ vocal și selectați **Adăugați**.  arată un indicativ vocal. Pentru a adăuga o comandă vocală, consultați **Adăugarea și organizarea indicativelor vocale** pg. 74. Pentru a activa o comandă vocală, consultați **Efectuarea unui apel cu ajutorul unui indicativ vocal** pg. 74.

■ Ecranul principal

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Ecran principal* și apoi selectați una din următoarele opțiuni:

Imagine fond – pentru a adăuga imaginea de fond la ecranul principal, în modul de așteptare. Pentru a selecta, a activa sau a dezactiva imaginea de fundal, selectați *Sel. imagine fond* > *Activată* sau *Dezactivată*. Selectați *Selec. set diapoz.* și un dosar din *Galerie* pentru a utiliza imaginile din dosar ca un set de diapozitive. Pentru a prelua mai multe imagini de fundal, selectați *Preluări grafică*.

Protecție ecran > *Activați* – pentru a activa protectorul de ecran pentru ecranul principal. Pentru a introduce intervalul de timp după care se activează protectorul de ecran, selectați *Interval*. Pentru a selecta un element grafic pentru protectorul de ecran, selectați *Imagine* și alegeți o imagine sau un element grafic din *Galerie*.

Selectați *Selec. set diapoz.* și un dosar din *Galerie* pentru a utiliza imaginile din dosar ca un set de diapositive. Pentru a prelua mai multe imagini pentru protectorul de ecran, selectați *Preluări grafică*.

Economisire energie > *Activare* – pentru a economisi energia acumulatorului. Dacă nu este utilizată nici o funcție a telefonului pe o anumită perioadă de timp, se afișează un ceas digital.

Scheme culori – pentru a schimba culoarea unor componente de pe afișaj, de exemplu, culoarea de fundal a meniurilor și culorile barelor de semnal și de nivel încărcare acumulator.

Culoare litere stare inactivă – pentru a selecta culoarea textului de pe afișaj în modul de așteptare.

Emblemă operator – pentru a seta telefonul Dvs. să afișeze sau nu emblema operatorului. Dacă nu ați memorat emblema operatorului, meniul este estompat. Pentru informații suplimentare privind disponibilitatea unei sigle a operatorului, contactați operatorul de rețea sau furnizorul de servicii.

■ Ecranul mic

Selectați *Meniu* > *Setări* > *Setări ecran mic*. Puteți modifica setările pentru *Imagine fond*, *Protecție ecran*, *Economisire energie* și *Scheme culori*.

■ Ora și data

Selectați *Meniu* > *Setări* > *Oră și dată* și apoi selectați una din următoarele opțiuni:

Ceas – pentru a seta telefonul să afișeze ceasul în modul de așteptare, pentru a regla ora exactă și pentru a selecta fusul orar și formatul orei;

Data – pentru a seta telefonul să afișeze data în modul de așteptare, pentru a seta data corectă și pentru a selecta formatul datei și separatorul acesteia;

Actualizare autom. a datei și orei (serviciu de rețea) – pentru a seta telefonul să actualizeze automat ora și data conform fusului orar al regiunii în care vă aflați;

■ Apeluri

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Apeluri* și apoi selectați una din următoarele opțiuni:

Control volum automat – pentru a seta telefonul să ajusteze automat volumul difuzorului în funcție de zgomotul de fundal;

Deviere apel (serviciu de rețea) – pentru a redirecționa apelurile intrate. Este posibil să nu puteți redirecționa apelul, dacă sunt active unele funcții de restricționare a apelurilor. Consultați *Serviciu barare apeluri* în *Siguranță* pg. 89.

Răspuns cu orice tastă > *Activat* – pentru a răspunde la apel, apăsați scurt orice tastă, cu excepția tastei de terminare și a tastelor de selecție stânga și dreapta.

Răspunde când se deschide capacul > *Activare* – pentru a răspunde la apel, deschideți telefonul.

Reapelare automată > *Activată* – pentru a seta telefonul să efectueze până la zece tentative de apelare a unui număr, după o primă tentativă nereușită de apelare a numărului respectiv;

Apelare rapidă > *Activată* - pentru a activa apelarea rapidă. Pentru a configura apelarea rapidă, consultați '*Apelarea rapidă*' pg. 75. Pentru a efectua apelul, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică respectivă.

Serviciu de apel în așteptare > *Activați* - pentru a seta rețeaua să vă anunțe atunci când intră un nou apel în timp ce aveți o convorbire în curs de desfășurare (serviciu de rețea). Consultați *Apel în așteptare* p. 35.

Sumar după apel > *Afișat* - pentru ca telefonul să afișeze pentru scurt timp, după fiecare convorbire, durata și costul aproximativ al acesteia (serviciu de rețea);

Expediere identitate proprie (serviciu de rețea) > *Da, Nu* sau *Setat de rețea*;

Linie pentru efectuare apeluri (serviciu de rețea) - pentru a selecta linia telefonică 1 sau 2 pentru efectuarea apelurilor, dacă această opțiune este acceptată de cartela Dvs. SIM;

■ Telefon

Selecțiați **Meniu** > *Setări* > *Telefon* și apoi selecțiați una din următoarele opțiuni:

Limbă utilizată în telefon - pentru a seta limba de afișare și de scriere;

Spațiu memorie - pentru a vedea spațiul de memorie liber și cel folosit din *Galerie*, *Mesaje* și *Aplicații*;

Autoblocare taste - pentru a seta blocarea automată a tastaturii după o perioadă de timp prestabilă, atunci când telefonul se află în modul de așteptare și nu s-a utilizat nici una din funcțiile acestuia. Selecțiați *Activare* și veți putea seta durata de timp de la 5 secunde la 60 minute.

Blocare taste – pentru a seta telefonul să solicite codul de siguranță atunci când se deblochează tastatura. Introduceți codul de siguranță și selectați *Activare*.

Când este activată protecția tastaturii, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

Afișare info celulă > Activată – pentru a primi informații de la operatorul de rețea, în funcție de rețeaua celulară utilizată (serviciu de rețea);

Mesaj de întâmpinare – pentru a scrie o notă de bun-venit care va fi afișată pentru scurt timp la pornirea telefonului;

Seleție operator > Automată – pentru a seta telefonul să selecteze automat una din rețelele celulare disponibile în zona în care vă aflați. Cu opțiunea *Manuală*, puteți selecta o rețea care are un acord de accesibilitate cu operatorul rețelei Dvs. de domiciliu.

Confirmați acțiunile serviciului SIM – consultați *Servicii SIM* p. 134.

Activarea textelor de ajutor – pentru a selecta dacă telefonul va afișa texte explicative;

Sunet de pornire – pentru a selecta dacă telefonul va emite un sunet atunci când este pornit;

■ Conectivitate

Puteți conecta telefonul la dispozitive compatibile, cu ajutorul unei conexiuni în infraroșu. Puteți defini, de asemenea, setările pentru conexiuni de transmisie a datelor sub formă de pachete.

Infraroșu

Puteți seta telefonul să trimită și să primească date prin portul său infraroșu (IR). Pentru a utiliza conexiunea IR, aparatul cu care doriți să stabiliți legătura trebuie să corespundă normelor IrDA. Prin portul IR al telefonului Dvs., puteți expedia sau primi date către sau de la un telefon sau un aparat compatibil (de exemplu un computer).

Nu îndreptați fasciculul IR (infraroșu) spre ochii cuiva și nu lăsați acest fascicul să interfereze cu fasciculele altor aparate cu IR. Aparatele cu infraroșu sunt produse laser din clasa 1.

Când trimiteți sau primiți date, asigurați-vă că porturile IR ale aparatelor emițător și receptor sunt orientate unul spre celălalt și că nu există obstacole între cele două aparate.

Pentru a activa portul IR al telefonului Dvs. în vederea recepționării de date prin infraroșu, selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Infraroșu**.

Pentru a dezactiva conexiunea IR, selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Infraroșu**. Când telefonul afișează textul **Dezactivați infraroșii?**, selectați **Da**.

Dacă transferul datelor nu începe în interval de 2 minute de la activarea portului IR, conexiunea este anulată și trebuie inițiată din nou.

Indicatorul de conexiune IR

Când simbolul  este afișat continuu, conexiunea IR este activată și telefonul este pregătit să expedieze sau să primească date prin portul său IR.

Dacă simbolul  este afișat cu intermitență, telefonul încearcă să stabilească legătura cu celălalt aparat sau această legătură s-a pierdut.

Transmisii de date sub formă de pachete (EGPRS)

Serviciul de transmisie a datelor sub formă de pachete (Enhanced General Packet Radio Service - EGPRS) este un serviciu de rețea care permite telefoanelor mobile să transmită și să primească date prin intermediul unei rețele bazate pe Internet Protocol (IP). Acesta permite accesarea prin radio a rețelelor de date, cum ar fi Internetul.

Aplicațiile care ar putea utiliza transmisii de date sub formă de pachete sunt MMS, sesiuni de navigare, e-mail, SyncML la distanță, preluarea de aplicații Java și conectarea unui PC prin dial-up.

Pentru a defini modul în care utilizați serviciul, selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Pachete de date** > **Conexiune pachete de date**.

Selectați **Când e nevoie** pentru a seta ca transmisiunea de date sub formă de pachete să se realizeze atunci când este necesară unei aplicații. Conexiunea va fi întreruptă când aplicația este închisă.

Selectați **Conex. perman.** pentru a seta ca telefonul să se conecteze automat, când este pornit, la o rețea cu transmisie de date sub formă de pachete.

Simbolul  indică o transmisie de date sub formă de pachete.

Setări modem

Puteți conecta telefonul la un PC compatibil printr-o conexiune IR sau printr-un cablu de transmisie date (CA-42) și îl puteți apoi utiliza ca modem pentru a permite conectarea PC-ului prin transmisie de date sub formă de pachete.

Pentru a defini setările pentru conexiunile de la PC, selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Pachete de date** > **Setări pachete de date** > **Punct activ de acces**,

activați punctul de acces pe care doriți să-l utilizați și apoi selectați *Editați punctul activ de acces*. Selectați *Pseudonim pentru punct acces* și introduceți un pseudonim pentru punctul de acces selectat în momentul respectiv. Selectați *Punct de acces pachete de date* și introduceți numele punctului de acces (Access Point Name – APN) pentru a stabili o conexiune la o rețea EGPRS.

De asemenea, puteți stabili setările serviciului dial-up (numele punctului de acces) de pe PC, utilizând programul Nokia Modem Options. Consultați [PC Suite](#) p. 135. Dacă ați configurat setările atât pe PC cât și pe telefon, vor fi utilizate setările PC-ului.

■ Accesorii

Acest meniu este afișat numai dacă telefonul este sau a fost conectat la un accesoriu mobil compatibil.

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Accesorii*. Puteți selecta un meniu de accesorii, dacă respectivul accesoriu este sau a fost conectat la telefon. În funcție de accesoriu, selectați una din următoarele opțiuni:

Profil predefinit – pentru a selecta profilul care doriți să fie activat în mod automat atunci când vă conectați la accesoriul selectat;

Răspuns automat – pentru a seta telefonul să răspundă în mod automat la un apel, după 5 secunde. Dacă opțiunea *Alertă intrare apel* este setată pe *Bip x 1* sau pe *Dezactivată*, răspunsul automat este dezactivat.

Iluminare – pentru a seta iluminarea permanentă a ecranului pe *Activare*.

Selectați *Automată* pentru a seta ca iluminarea să fie activă timp de 15 secunde după apăsarea unei taste.

Telefon cu text > Utilizați telefonul cu text > Da - pentru a folosi setările telefonului cu text în locul setărilor setului cu cască sau ale dispozitivului pentru auz;

■ Configurare

Puteți configura telefonul cu setări necesare pentru funcționarea corectă a anumitor servicii. Aceste servicii sunt serviciul de browser, mesaje multimedia, sincronizare server Internet de la distanță, prezență și aplicația e-mail. Puteți obține setările de pe cartela SIM, de la un furnizor de servicii sub forma unui mesaj de configurare, sau puteți introduce manual setările personale. Puteți să stocați în telefon setările de configurare de la cel mult 20 de furnizori de servicii și să le administrați din acest meniu.

Pentru a memora setările de configurare primite printr-un mesaj de configurare trimis de un furnizor de servicii, consultați [Serviciul pentru setări de configurare](#) p. 19.

Selecțiați **Meniu** > *Setări* > *Configurare* și apoi selecțiați una din următoarele opțiuni:

Setări configurare implicite - pentru a vedea furnizorii de servicii memorați în telefon. Alegeți un furnizor de servicii și selecțiați **Detalii** pentru a vedea aplicațiile care sunt acceptate de setările de configurare ale acestui furnizor de servicii. Pentru a seta setările de configurare ale furnizorului de servicii ca setări implicite, selecțiați **Opțiuni** > *Setare ca implicit*. Pentru a șterge setările de configurare, selecțiați *Ștergeți*.

Activ. setul implicit în toate aplicațiile – pentru a activa setările de configurare implicite pentru aplicațiile acceptate;

Punct acces preferat – pentru a vedea punctele de acces memorate. Alegeți un punct de acces și selectați **Opțiuni** > *Detalii* pentru a vedea numele furnizorului de servicii, purtătorul de date și punctul de acces pentru transmisii de date sub formă de pachete sau numărul de acces GSM.

Conectare suport furnizor servicii – pentru a prelua setările de configurare de la furnizorul Dvs. de servicii;

Setări configurări personale – pentru a adăuga manual noi conturi personale pentru diferite servicii și pentru a le activa sau a le șterge. Pentru a adăuga un cont personal nou dacă nu ați adăugat nici unul, selectați **Adăug.**; în caz contrar, selectați **Opțiuni** > *Adăugați*. Selectați tipul serviciului, apoi selectați și introduceți fiecare parametru necesar. Parametrii diferă în funcție de tipul de serviciu selectat. Pentru a șterge sau a activa un cont personal, alegeți-l și selectați **Opțiuni** > *Ștergeți* sau *Activați*.

■ Siguranță

Când sunt active funcții care restricționează apelurile (cum ar fi restricționarea apelurilor, grup închis de utilizatori sau apelarea numerelor fixate), pot fi, totuși, posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs.

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Siguranță* și apoi selectați una din următoarele opțiuni:

Solicitare cod PIN – pentru a seta telefonul să solicite codul Dvs. PIN sau UPIN la fiecare pornire. Unele cartele SIM nu permit dezactivarea solicitării codului.

Serviciu barare apeluri (serviciu de rețea) – pentru a restricționa apelurile intrate și apelurile efectuate de pe telefonul Dvs. Este necesară o parolă de restricționare.

Apeluri permise – pentru a limita apelurile de pe telefonul Dvs. numai la numerele de telefon selectate, dacă această funcție este acceptată de cartela Dvs. SIM;

Grup de utilizatori închis (serviciu de rețea) – pentru a specifica un grup de persoane pe care le puteți apela și de la care puteți primi apeluri;

Nivel de siguranță > Telefon – telefonul solicită codul de siguranță ori de câte ori este introdusă o nouă cartelă SIM în telefon. Selectați *Memorie* și telefonul solicită codul de siguranță atunci când este selectată memoria cartelei SIM și doriți să schimbați memoria în uz.

Coduri acces – pentru a seta codul PIN sau UPIN aflat în uz sau pentru a schimba codul de siguranță, codul PIN, codul UPIN, codul PIN2 și parola de restricționare;

Cod în uz – pentru a selecta dacă va fi activ codul PIN sau codul UPIN;

Solicitare cod PIN2 – pentru a selecta dacă este necesar codul PIN2 atunci când se utilizează o anumită funcție a telefonului care este protejată de codul PIN2;

■ Revenirea la setările din fabrică

Pentru a readuce unele setări din meniuri la valorile lor inițiale, selectați *Meniu > Setări > Revenire la set. din fabr.*. Introduceți codul de siguranță. Datele pe care le-ați introdus sau l-ați preluat nu vor fi șterse, de exemplu numele și numerele de telefon memorate în *Contacte*.

10. Meniul operatorului

Acest meniu vă permite să accesați un portal către serviciile oferite de operatorul Dvs. de rețea. Numele și pictograma depind de operator. Pentru informații suplimentare, luați legătura cu operatorul Dvs. de rețea. Dacă acest meniu nu este afișat, următoarele numere de meniu se modifică în mod corespunzător.

Operatorul poate actualiza acest meniu prin intermediul unui mesaj de serviciu. Pentru informații suplimentare, consultați [Stocare servicii](#) pg. 128.

11. Galerie



În acest meniu puteți organiza grafică, imagini, înregistrări, video clipuri, teme și sunete. Aceste fișiere sunt organizate în dosare.

Telefonul Dvs. acceptă sistemul cheilor de activare pentru protejarea conținutului preluat. Înainte de preluare, verificați întotdeauna condițiile de livrare și cheia de activare ale oricărui tip de conținut, deoarece acesta ar putea fi taxat.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, sunete de apel sau a altui tip de conținut.

Fișierele memorate în *Galerie* utilizează o secțiune a memoriei care poate avea o capacitate de aproximativ 3 MO.

1. Selectați **Meniu** > *Galerie*.
2. Alegeți dosarul dorit. Pentru a vedea o listă cu fișierele din dosar, selectați **Deschid.** > **Opțiuni** și apoi selectați una din opțiunile disponibile.
3. Alegeți fișierul pe care doriți să-l vizualizați și selectați **Deschid.** > **Opțiuni** și una din funcțiile disponibile.

Expediați - pentru a expedia fișierul selectat prin serviciul MMS sau printr-o conexiune IR;

Ștergeți tot - pentru a șterge toate fișierele și dosarele din dosarul selectat;

Editați imaginea - pentru a insera text, un cadru sau o colecție de imagini în imaginea selectată sau pentru a decupa imaginea;

Deschideți pe rând - pentru a vedea fișierele din dosar unul câte unul;

Măriți - pentru a mări dimensiunile imaginii;

Opriți sonorul (Reporniți sonorul) - pentru a dezactiva (activa) sonorul fișierului de sunet;

Setați contrastul - pentru a regla contrastul imaginii;

Activați conținutul - pentru a actualiza cheia de activare a fișierului selectat. Această opțiune este afișată numai dacă fișierul acceptă actualizarea cheii de activare.

Listă chei activare - pentru a vedea lista cu toate cheile de activare disponibile. Puteți șterge cheile de activare (de exemplu cheile de activare expirate).

12. Medii



Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, sunete de apel sau a altui tip de conținut.

■ Camera foto-video

Puteți face fotografii sau puteți înregistra video clipuri cu ajutorul camerei foto-video încorporate. Camera foto-video realizează fotografii în format JPEG și video clipuri în format 3GP.

Când fotografiați și utilizați imaginile sau video clipurile, respectați toate legile și obiceiurile locale precum și dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane.

Fotografierea

Selecțați **Meniu** > **Medii** > **Aparat foto** > **Fotograf**, sau apăsați tasta de declanșare a aparatului foto. Telefonul memorează fotografia în **Galerie** > **Imagini**. Pentru a face o altă fotografie, selecțați **Înapoi**; pentru a expedia fotografia ca mesaj multimedia, selecțați **Expediați**. Pentru a vizualiza opțiunile, selecțați **Opțiuni**.

Pentru a face un autoportret, închideți capacul rabatabil și utilizați ecranul mic ca vizor. Apăsați tasta de declanșare a aparatului foto.

Înregistrarea unui video clip

Selectați **Meniu** > **Medii** > **Aparat foto**. Pentru a selecta modul video, apăsați tasta de parcurgere stânga sau dreapta sau selectați **Opțiuni** > **Video**; selectați **Înregist.** sau apăsați tasta de declanșare a aparatului foto. Pentru a întrerupe înregistrarea, selectați **Pauză**; pentru a relua înregistrarea, selectați **Contin..**. Pentru a opri înregistrarea, selectați **Stop**. Telefonul memorează înregistrarea în **Galerie** > **Clipuri video**. Pentru a vizualiza opțiunile, selectați **Opțiuni**.

■ Radio

Aparatul de radio FM funcționează cu o antenă diferită de antena aparatului mobil. Pentru ca radioul FM să funcționeze corespunzător, trebuie să atașați la aparat un set cu cască sau un accesoriu compatibil.



Atenție: Ascultați muzica la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Selectați **Meniu** > **Medii** > **Radio**. Pentru a utiliza tastele grafice ▲, ▼, ◀ sau ▶▶ de pe afișaj, parcurgeți la stânga sau la dreapta până la tasta dorită și selectați-o.

Pentru a ajusta volumul, apăsați tastele de volum.

Memorarea canalelor de radio

1. Pentru a începe căutarea canalelor, selectați și mențineți apăsată tasta ◀◀ sau ▶▶. Pentru a modifica frecvența radio în pași de câte 0,05 MHz, apăsați scurt tasta ◀◀ sau ▶▶.

2. Pentru a memora canalul de radio într-o locație de memorie de la 1 la 9, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică respectivă. Pentru a memora canalul de radio într-o locație de memorie de la 10 la 20, apăsați scurt **1** sau **2** și apoi apăsați și mențineți apăsată tasta numerică dorită, de la **0** la **9**.
3. Tastați numele canalului de radio și selectați **OK**.

Ascultarea aparatului de radio

Selectați **Meniu** > **Medii** > **Radio**. Pentru a naviga la canalul de radio dorit, selectați ▲ sau ▼ sau apăsați butonul setului cu căști. Pentru a selecta o amplasare a unui canal de radio, apăsați scurt tastele numerice corespunzătoare.

Selectați **Opțiuni** și apoi selectați din următoarele opțiuni:

Opriți – pentru a opri aparatul de radio;

Memorați canalul – pentru a memora un nou canal, și apoi tastați numele canalului;

Canale – pentru a selecta lista canalelor de radio memorate. Pentru a șterge sau a redenumi un canal, alegeți canalul dorit și selectați **Opțiuni** > **Ștergeți canalul** sau **Redenumiți**.

Înșire mono sau **Înșire stereo** – pentru a asculta canalul de radio în mod mono sau stereo;

Difuzor sau **Cască** – pentru a asculta canalul de radio la difuzor sau în setul cu căști. Mențineți setul cu căști conectat la telefon. Firul setului cu căști funcționează ca antenă pentru radio.

Setați frecvența – pentru a introduce frecvența canalului de radio dorit;

În timp ce ascultați un canal de radio, puteți efectua un apel telefonic sau puteți răspunde la un apel în mod normal. Pe durata apelului, sonorul aparatului de radio este oprit.

Atunci când o aplicație care utilizează o conexiune cu transmisie de date sub formă de pachete sau HSCSD expediază sau recepționează date, aceasta poate interfera cu aparatul de radio.

■ Înregistrare

Puteți înregistra porțiuni de conversație, sunete sau o convorbire activă, timp de 5 minute.

Funcția de înregistrare nu poate fi utilizată atunci când este activă o transmisie de date sau o conexiune cu transmisie de date sub formă de pachete.

Înregistrarea sunetelor

1. Selectați **Meniu** > **Medii** > **Înregistrare**.

Pentru a utiliza tastele grafice ,  sau  de pe afișaj, parcurgeți la stânga sau la dreapta până la tasta dorită și selectați-o.

2. Pentru a începe înregistrarea, selectați . Pentru a începe înregistrarea în timpul unei convorbiri, selectați **Opțiuni** > **Înregistrați**. În timp ce înregistrați o convorbire, toți participanții vor auzi un semnal sonor slab, care se repetă la circa 5 secunde. Când înregistrați o convorbire, țineți telefonul la ureche, în poziție normală.

3. Pentru a termina înregistrarea, selectați . Înregistrarea este memorată în *Galerie* > *Înregistrări*.
4. Pentru a asculta cea mai recentă înregistrare, selectați **Opțiuni** > *Redare ultimul înr..*
5. Pentru a expedia cea mai recentă înregistrare utilizând un mesaj multimedia sau o conexiune IR, selectați **Opțiuni** > *Exped. ultimul înr..*

Lista cu înregistrări

Selectați *Meniu* > *Medii* > *Înregistrare* > **Opțiuni** > *Listă înregistrări*. Se afișează lista cu dosarele din *Galerie*. Deschideți dosarul *Înregistrări* pentru a vedea lista cu înregistrări. Selectați **Opțiuni** pentru a selecta opțiunile pentru fișiere din *Galerie*. Consultați *Galerie* p. 92.

13. Organizator



■ Ceas alarmă

Puteți regla telefonul să sune alarma la ora dorită. Selectați **Meniu** > *Organizator* > *Ceas alarmă*.

Pentru a seta alarma, selectați *Oră alarmă* și introduceți ora pentru alarmă. Pentru a modifica ora pentru alarmă când aceasta este deja setată, selectați *Activat*. Pentru a seta telefonul să sune alarma în anumite zile selectate ale săptămânii, selectați *Repetare alarmă*.

Pentru a selecta sunetul de alarmă sau pentru a seta un canal de radio ca sunet de alarmă, selectați *Sunet alarmă*. Dacă selectați aparatul de radio ca sunet de alarmă, conectați setul cu cască la telefon. Telefonul utilizează ca sunet de alarmă ultimul canal de radio ascultat, iar alarma este redată în difuzor. Dacă deconectați setul cu căști sau dacă opriți telefonul, alarma radio este înlocuită cu sunetul de alarmă implicit.

Pentru a seta un interval de amânare, selectați *Interval amânare*.

Oprirea alarmei

Telefonul emite un sunet de alarmă și afișează intermitent pe ecran textul *Alarma!* și ora curentă, chiar dacă telefonul era oprit. Pentru a opri alarma, selectați **Stop** sau deschideți telefonul. Dacă lăsați alarma să sune timp de un minut sau dacă

selecțiați **Amân.**, alarma se oprește pentru intervalul de timp setat, după care începe din nou să sune.

Dacă se ajunge la ora de alarmă prestabilită în timp ce aparatul este oprit, acesta pornește automat și începe să emită semnalul de alarmă. Dacă selecțiați **Stop**, aparatul vă întreabă dacă doriți să-l activați pentru a efectua un apel. Selecțiați **Nu** pentru a opri aparatul sau selecțiați **Da** pentru a efectua și a primi apeluri. Nu selecțiați **Da** dacă folosirea telefonului mobil poate provoca interferențe sau pericole.

■ Agendă

Selecțiați **Meniu** > *Organizator* > *Agendă*.

Ziua curentă este marcată printr-un chenar. Dacă există note pentru ziua respectivă, această zi apare scrisă îngroșat. Pentru a vizualiza notele zilei, selecțiați **Afișați**. Pentru a vizualiza o săptămână, selecțiați **Opțiuni** > *Afiș. săptămână*. Pentru a șterge toate notele din agendă, selecțiați vizualizarea lunară sau săptămânală și selecțiați **Opțiuni** > *Șt. toate notele*.

Alte opțiuni pentru vizualizarea zilnică a agendei pot fi *Notați*, *Ștergeți*, *Editați*, *Mutați* > sau *Repetăți* o notă; *Copiați* o notă în altă zi; *Expediați nota* ca mesaj text sau ca mesaj multimedia, prin IR, sau către agenda altui telefon compatibil. În *Setări*, puteți stabili setările pentru dată și oră. În *Autoștergere note*, puteți seta telefonul să ștergă automat notele vechi după o perioadă specificată de timp.

Adăugarea unei note în agendă

Selecți **Meniu** > *Organizator* > *Agendă*. Alegeți data dorită, selectați **Opțiuni** > *Notați* și selectați unul din următoarele tipuri de notă:

 *Ședință*,  *Apel*,  *Zi de naștere*,  *Memo* sau  *Memento*.

Alarma pentru o notă

Telefonul emite bipuri și afișează nota. Având afișată pe ecran o notă de apelare , apăsați tasta de apelare pentru a apela numărul afișat. Pentru a opri alarma și a vizualiza nota, selectați **Afișați**. Pentru a opri alarma timp de aproximativ 10 minute, selectați **Amân..** Pentru a opri alarma fără a vizualiza nota, selectați **leșire**.

■ Lista cu probleme de rezolvat

Pentru a memora note pentru sarcini pe care trebuie să o rezolvați, selectați **Meniu** > *Organizator* > *Listă de rezolvat*.

Pentru a scrie o notă, dacă nu există nici o notă adăugată, selectați **Adăugați**; în caz contrar, selectați **Opțiuni** > *Adăugați*. Scrieți textul notei și selectați **Memor..** Selectați nivelul de prioritate, termenul limită și tipul de alarmă pentru notă.

Pentru a vizualiza o notă, alegeți nota și selectați **Afișați**.

De asemenea, puteți selecta o opțiune pentru a șterge nota selectată, precum și pentru a șterge toate notele pe care le-ați marcat ca fiind rezolvate. Puteți sorta notele după prioritate sau după termenul limită, puteți expedia o notă către alt telefon, ca mesaj text sau ca mesaj multimedia, puteți memora o notă ca notă de agendă sau puteți accesa agenda.

De asemenea, în timp ce vizualizați o notă, puteți să selectați una din opțiunile de editare a termenului limită sau a nivelului de prioritate al notei, sau puteți marca nota ca realizată.

■ Note

Pentru a utiliza această aplicație în scopul de a scrie și a expedia note, selectați **Meniu** > *Organizator* > *Note*. Pentru a scrie o notă, dacă nu există nici o notă adăugată, selectați **Scr. notă**; în caz contrar, selectați **Opțiuni** > *Scriere notă*. Scrieți o notă și selectați *Memorați*.

Celelalte opțiuni pentru note includ ștergerea și editarea unei note. În timp ce editați o notă, puteți să părăsiți editorul de text fără a memora modificările efectuate. Puteți expedia nota către aparate compatibile utilizând un mesaj text, un mesaj multimedia sau o conexiune IR. Dacă nota este prea lungă pentru a o expedia ca mesaj text, telefonul vă solicită să ștergeți un anumit număr de caractere din textul notei.

■ Sincronizarea

Sincronizarea vă permite să memorați datele din agendă și din *Contacte* pe un server de Internet de la distanță (serviciu de rețea) sau pe un PC compatibil. Dacă aveți stocate date pe serverul Internet de la distanță, pentru a vă sincroniza telefonul, inițiați sincronizarea de la telefon. Pentru a sincroniza datele din contactele, din agenda și din notele telefonului pentru a le face să corespundă cu datele din PC-ul compatibil, inițiați sincronizarea de la PC. Datele din contactele de pe cartela SIM nu sunt sincronizate.

Preluarea unui apel în timpul sincronizării întrerupe sincronizarea și va trebui să o reporniți.

Sincronizarea de la telefon

Înainte de a efectua sincronizarea de la telefon, trebuie să efectuați următoarele operații:

- Abonați-vă la un serviciu de sincronizare. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.
- Preluati setările de sincronizare de la furnizorul Dvs. de servicii. Consultați [Setări de sincronizare](#) p. 104.

Pentru a iniția sincronizarea de la telefon, efectuați următoarele operații:

1. Selectați setările de configurare necesare pentru sincronizare. Consultați [Setări de sincronizare](#) p. 104.
2. Selectați **Meniu** > *Organizator* > *Sincronizare* > *Sincronizare server* > *Date de sincronizat*. Marcați datele ce urmează a fi sincronizate.
3. Selectați **Meniu** > *Organizator* > *Sincronizare* > *Sincronizare server* > *Sincronizați*. Datele marcate ale setului activ sunt sincronizate după confirmare.

Prima încercare de sincronizare sau cea de după întrerupere poate dura până la 30 de minute, în cazul în care contactele sau agenda sunt complet ocupate.

Setări de sincronizare

Puteți primi setările de configurare necesare pentru sincronizare sub forma unui mesaj de configurare de la operatorul de rețea sau de la furnizorul de servicii.

Pentru a gestiona setările de configurare, consultați [Configurare](#) pg. 88.

1. Selectați **Meniu** > *Organizator* > *Sincronizare* > *Sincronizare server* > *Setări sincronizare* și apoi selectați una din următoarele opțiuni:

Configurare – Sunt afișate numai configurațiile care acceptă sincronizarea.

Selectați un furnizor de servicii, *Implicite* sau *Config. personale* pentru sincronizare.

Cont – Selectați un cont de serviciu de sincronizare din setările de configurare active.

2. Selectați *Setări sincronizare PC* pentru a introduce setările pentru sincronizarea notificată de server. Setati *Nume utilizator* și *Parolă*.

Numele de utilizator și parola trebuie să fie identice în telefon și în calculator.

Sincronizarea de la un PC compatibil

Pentru a sincroniza *Contacte*, *Agendă* și *Note* de pe un PC compatibil, folosiți o conexiune IR sau o conexiune cu cablu de date. Este necesar, de asemenea, ca programul Nokia PC Suite al telefonului Dvs. să fie instalat pe PC. Inițiați sincronizarea de la PC, utilizând Nokia PC Suite.

■ Calculator

Calculatorul cu care este dotat telefonul Dvs. poate să facă adunări, scăderi, înmulțiri, împărțiri, ridicări la pătrat, extragerea rădăcinii pătrate și conversii valutare.



Observație: Acest calculator are o precizie limitată și este destinat calculelor simple.

Selectați **Meniu** > *Organizator* > *Calculator*. Când se afișează valoarea 0 pe ecran, introduceți primul număr al operației. Apăsăți tasta # pentru o virgulă zecimală. Selectați **Opțiuni** > *Adunare*, *Scădere*, *Înmulțire*, *Împărțire*, *Pătrat*, *Radical* sau *Modificați semnul*. Introduceți al doilea număr. Pentru a afla rezultatul, selectați **Egal**. Repetați acești pași de câte ori este necesar. Pentru a începe o nouă operație, întâi selectați și mențineți activată tasta **Ștergeți**.

Pentru a efectua o conversie valutară, selectați **Meniu** > *Organizator* > *Calculator*. Pentru a memora cursul de schimb, selectați **Opțiuni** > *Curs valutar*. Selectați una din opțiunile afișate. Introduceți cursul de schimb, apăsăți tasta # pentru a introduce o virgulă zecimală și selectați **OK**. Cursul de schimb rămâne în memorie până când îl înlocuiți cu un alt curs. Pentru a efectua o conversie valutară, introduceți suma ce trebuie transformată și selectați **Opțiuni** > *În locală* sau *În străină*.



Observație: Atunci când schimbați valuta de bază, trebuie să introduceți noile cursuri de schimb deoarece toate celelalte cursuri definite sunt resetate la zero.

■ Cronometru

Pentru a măsura durate de timp, timpi intermediari sau timpi pe ture, utilizați cronometrul. În timpul cronometrării, pot fi utilizate celelalte funcții ale telefonului. Pentru a seta cronometrarea să funcționeze în fundal, apăsați tasta de terminare.

Utilizarea cronometrului sau lăsarea acestuia să ruleze în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduce durata de viață a acestuia.

Selecțați **Meniu** > **Organizator** > **Cronometru** și apoi selecțați una din următoarele opțiuni:

Timpi intermediari – pentru a cronometra timpi intermediari. Pentru a începe cronometrarea, selecțați **Start**. Selecțați **Interm.** atunci când doriți să înregistrați un timp intermediar. Pentru a opri cronometrarea, selecțați **Stop**. Pentru a memora timpul cronometrat, selecțați **Memor.** Pentru a reîncepe cronometrarea, selecțați **Opțiuni** > **Start**. Noul timp este adăugat la timpul măsurat anterior. Pentru a readuce timpul la zero fără a-l memora, selecțați **Resetați**. Pentru a seta cronometrarea să funcționeze în fundal, apăsați tasta de terminare.

Durată tur – pentru a cronometra timpi pe ture. Pentru a seta cronometrarea să funcționeze în fundal, apăsați tasta de terminare.

Continuați – pentru a vedea cronometrarea pe care ați trecut-o în fundal;

Afișați ultima – pentru a vedea cel mai recent timp cronometrat, în cazul în care cronometrul nu a fost resetat între timp;

Afișați durata sau **Ștergeți durata** – pentru a vedea sau șterge timpii cronometrați;

■ Temporizator

Selectați **Meniu** > *Organizator* > *Temporiz.*. Introduceți durata până la alarmă în ore, minute și secunde, apoi selectați **OK**. Dacă doriți, scrieți propria notă de text care va fi afișată la expirarea timpului pentru alarmă. Pentru a porni temporizatorul, selectați *Start*. Pentru a modifica temporizarea, selectați *Modif. temporiz.*. Pentru a opri temporizatorul, selectați *Stop temporiz.*.

Dacă durata de temporizare se termină și telefonul este în modul de așteptare, acesta emite un sunet și afișează cu intermitență textul asociat, dacă acesta este setat, sau afișează *Temporizare expirată*. Pentru a opri alarma, apăsați orice tastă. Dacă nu apăsați nici o tastă, alarma se oprește automat în interval de 30 secunde. Pentru a opri alarma și a șterge textul notei, selectați **leșire**. Pentru a reporni temporizatorul, selectați **Reporniți**.

14. Aplicații



■ Jocuri

Software-ul telefonului Dvs. include câteva jocuri.

Lansarea unui joc

Selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Jocuri**. Căutați jocul dorit și selectați **Deschid..**.

Pentru opțiunile aferente unui joc, consultați **Alte opțiuni pentru aplicații** pg. 109.

Preluări jocuri

Selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Opțiuni** > **Preluări** > **Preluări jocuri**. Se afișează lista cu marcasele disponibile. Selectați **Marcaje suplim.** pentru a accesa lista de marcase din meniul **Web**. Consultați **Marcaje** p. 127.



Important: Instalați și utilizați numai aplicații sau alte programe obținute din surse care oferă o protecție corespunzătoare împotriva programelor dăunătoare.

Setări pentru jocuri

Pentru a seta sunetele, luminile și vibrațiile pentru joc, selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Opțiuni** > **Setări aplicații**.

■ Colecție

Software-ul telefonului Dvs. include câteva aplicații Java elaborate special pentru acest telefon Nokia.

Lansarea unei aplicații

Selectați **Meniu** > **Aplicații** > **Colecție**. Alegeți o aplicație și selectați **Deschid.** sau apăsați tasta de apelare.

Alte opțiuni pentru aplicații

Ștergeți – pentru a șterge din telefon o aplicație sau un grup de aplicații;

Detalii – pentru a oferi informații suplimentare despre aplicație;

Actual. versiune – pentru a verifica dacă o nouă versiune a aplicației este disponibilă pentru descărcare de pe **Web** (serviciu de rețea);

Pagină de web – pentru a furniza alte informații sau date suplimentare dintr-o pagină de Internet. Această funcție trebuie să fie acceptată de rețea. Ea este afișată numai dacă împreună cu aplicația a fost furnizată o adresă de Internet.

Acces aplicații – pentru a restricționa accesul aplicației la rețea. Sunt afișate diferite categorii. În fiecare categorie, selectați una din următoarele opțiuni, dacă sunt disponibile: **Cere de fiec. dată** pentru a seta telefonul să solicite întotdeauna permisiunea de a accesa rețeaua, **Cere doar pr. dată** pentru a seta telefonul să solicite permisiunea de a accesa rețeaua numai la prima încercare de acces, **Permis mereu** pentru a permite accesarea rețelei sau **Nepermis** pentru a nu permite accesarea rețelei.

Preluarea unei aplicații

Telefonul Dvs. acceptă aplicații Java J2ME™. Înainte de a o prelua, asigurați-vă că aplicația este compatibilă cu telefonul Dvs.



Important: Instalați și utilizați numai aplicații sau alte programe obținute din surse care oferă o protecție corespunzătoare împotriva programelor dăunătoare.

Puteți prelua noi aplicații Java în diferite moduri.

Selectați **Meniu** > *Aplicații* > **Opțiuni** > *Preluări* > *Preluări aplicații*. Se afișează lista cu marcasele disponibile. Selectați *Marcaje suplim.* pentru a accesa lista de marcase din meniul *Web*. Selectați marcajul adecvat pentru a vă conecta la pagina dorită. Pentru informații despre disponibilitatea anumitor servicii, despre prețuri și tarife, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Selectați **Meniu** > *Web* > *Legături preluare*. Preluati o aplicație sau un joc adecvat. Consultați *Preluarea fișierelor* p. 128.

Utilizați funcția de preluare a jocurilor. Consultați *Preluări jocuri* p. 108.

Utilizați programul Nokia Application Installer din PC Suite pentru a prelua aplicațiile în telefonul Dvs.

Este posibil ca aparatul Dvs. să conțină marcase ale unor site-uri neafiliate la Nokia. Nokia nu garantează și nu aprobă aceste site-uri. Când accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.

Atunci când preluați o aplicație, aceasta poate fi memorată în meniul *Jocuri* în loc de meniul *Aplicații*.

15. Apasă și vorbește



„Apasă și vorbește” prin rețeaua celulară (prescurtat ASV), (numit și „Grupuri de apel” - prescurtat GDA) este un serviciu de comunicație bidirecțională radio care utilizează rețeaua celulară GSM/GPRS (serviciu de rețea). GDA oferă o metodă de comunicații directe de voce. Pentru a vă conecta, apăsați tasta GDA.

Puteți utiliza serviciul GDA pentru a purta o conversație cu o persoană sau un grup de persoane care au aparate compatibile. Atunci când apelul Dvs. este conectat, persoana sau grupul pe care îl apăsați nu trebuie să răspundă la telefon. Participanții trebuie să confirme recepția oricărei comunicații atunci când este adecvat, deoarece nu există nici un fel de confirmare a faptului că destinatarii au auzit apelul.

Pentru a verifica disponibilitatea și tarifele serviciului și pentru a vă abona la acest serviciu, contactați operatorul de rețea sau furnizorul de servicii. Serviciile de accesibilitate pot fi mai limitate decât în cazul apelurilor obișnuite.

Înainte de a putea utiliza serviciul GDA, trebuie să definiți setările necesare ale serviciului GDA. Consultați [Setări GDA](#) p. 120.

În timp ce sunteți conectat la serviciul GDA, puteți utiliza celelalte funcții ale telefonului. Serviciul GDA în rețele celulare nu are nici o legătură cu comunicația vocală tradițională și, de aceea, multe dintre serviciile disponibile pentru apelurile vocale tradiționale (de exemplu căsuța vocală) nu sunt disponibile pentru comunicațiile de tip GDA prin rețeaua celulară.

■ Meniul Apasă și vorbește

Selectați **Meniu** > *Grup. de apel.*

- Pentru a vă conecta sau deconecta de la serviciul GDA, selectați *Activare GDA* sau *Dezactivare GDA*.
- Pentru a vizualiza solicitările de returnare apel, selectați *Intrări returnare apeluri*.
- Pentru a vizualiza lista de grupuri GDA, selectați *Listă grupuri*.
- Pentru a vizualiza lista de contacte la care ați adăugat adresele GDA obținute de la furnizorul de servicii, selectați *Listă contacte*.
- Pentru a adăuga în telefon un nou grup GDA, selectați *Adăugare grup*.
- Pentru a pregăti opțiunile GDA pentru utilizare, selectați *Setări GDA*.
- Pentru a configura setările conexiunii GDA, selectați *Setări configurare*.
- Pentru a deschide browserul și a vă conecta la portalul rețelei GDA pus la dispoziție de furnizorul de servicii, selectați *Web*.

■ Conectarea și deconectare de la GDA

Pentru a vă conecta la serviciul GDA, selectați **Meniu** > *Grup. de apel* > *Activare GDA*.  indică o conexiune de tip GDA.  indică faptul că serviciul este indisponibil temporar. Telefonul încearcă să se reconecteze în mod automat la serviciu până când vă deconectați de la serviciul GDA. Dacă ați adăugat unul sau mai multe grupuri în telefon, sunteți conectat automat la grupurile active

(*Predefinit* sau *Ascultat*) iar numele grupului implicit este afișat în modul de așteptare.

Pentru a vă deconecta de la serviciul GDA, selectați *Dezactivare GDA*.

■ Efectuarea și recepționarea unui apel GDA

Setați telefonul să utilizeze difuzorul sau receptorul pentru comunicații de tip GDA.



Atenție: Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Când sunteți conectat la serviciul GDA, puteți efectua sau primi apeluri exterioare, apeluri de grup sau apeluri unu-la-unu. Apelurile unu-la-unu sunt apeluri pe care le faceți către o singură persoană.

Efectuarea unui apel exterior GDA

Pentru un apel exterior GDA, puteți selecta mai multe contacte GDA din lista de contacte. Destinatarii primesc un apel și trebuie să accepte apelul pentru a putea participa. Un apel exterior creează un grup temporar iar participanții se alătură acestui grup numai pe durata convorbirii. După terminarea apelului, grupul temporar de apel exterior este șters.

Selectați **Meniu** > *Grup. de apel* > *Listă contacte* și marcați contactele dorite pentru apelul extern.

Pictograma afișată după contact în listă, indică starea curentă de conectare: ,  sau  indică faptul că persoana respectivă este fie disponibilă, fie ocupată, fie

indisponibilă;  indică faptul că informațiile despre conectare nu sunt disponibile. Informațiile despre starea de conectare sunt disponibile numai pentru contactele înscrise. Consultați [Nume înscrise](#) p. 71.

Apăsați scurt tasta GDA pentru a iniția apelul extern. Contactele marcate sunt apelate de serviciul GDA iar contactele care se alătură convorbirii sunt afișate pe ecran. Apăsați și mențineți apăsată tasta GDA pentru a vorbi cu contactele care s-au alăturat convorbirii. Eliberați tasta GDA pentru a auzi răspunsul.

Apăsați tasta de terminare pentru a încheia apelul extern.

Efectuarea unui apel către un grup

Pentru a efectua un apel către grupul implicit, apăsați tasta GDA. Un semnal sonor va indica asigurarea accesului iar telefonul va afișa pseudonimul Dvs. și numele grupului.

Pentru a efectua un apel către un grup care nu este cel implicit, selectați *Listă grupuri* în meniul GDA, alegeți grupul dorit și apăsați tasta GDA.

Apăsați și mențineți apăsată tasta GDA atâta timp cât vorbiți, ținând telefonul în fața Dvs. pentru a putea vedea afișajul. Când ați terminat de vorbit, eliberați tasta GDA. Vorbirea este permisă pe baza principiului primul venit – primul servit. Când cineva termină de vorbit, prima persoană care apasă tasta GDA este cea care poate vorbi în continuare.

Efectuarea unui apel unu-la-unu

- Pentru a iniția un apel unu-la-unu din lista de contacte la care ați adăugat adresa GDA, selectați *Listă contacte*. Alegeți un contact și apăsați tasta GDA. De asemenea, puteți, selecta contactul din *Contacte*.
- Pentru a iniția un apel unu-la-unu din lista de grupuri GDA, selectați *Listă grupuri* și alegeți grupul dorit. Selectați **Opțiuni** > *Membri activi*, alegeți contactul dorit și apăsați tasta GDA.
- Pentru a iniția un apel unu-la-unu din lista de solicitări de returnare apel pe care le-ați recepționat, selectați *Intrări returnare apeluri*. Alegeți pseudonimul dorit și apăsați tasta GDA.

Recepționarea unui apel GDA

Un scurt semnal sonor vă atenționează asupra primirii unui apel de grup sau unu-la-unu. Când recepționați un apel de grup, sunt afișate pe ecran numele grupului și pseudonimul apelantului. Când recepționați un apel unu-la-unu de la o persoană ale cărei informații de contact le-ați memorat în *Contacte*, se afișează numele memorat, dacă este identificat; în caz contrar, se afișează numai pseudonimul apelantului.

Puteți fie să acceptați, fie să respingeți un apel unu-la-unu, dacă ați configurat telefonul să vă semnaleze în prealabil intrarea unui apel unu-la-unu.

Dacă apăsați tasta de GDA pentru a încerca să răspundeți unui grup în timp ce un alt membru vorbește, veți auzi un sunet de punere în așteptare, iar pe ecran va fi afișat mesajul *Pus la rând* atâta timp cât țineți apăsată tasta GDA. Apăsați și

mențineți apăsată tasta GDA și așteptați ca cealaltă persoană să termine de vorbit, după care puteți vorbi.

■ Solicitări de returnare apel

Dacă efectuați un apel unu-la-unu și nu primiți nici un răspuns, puteți expedia persoanei respective o solicitare de returnare apel.

Când cineva vă trimite o solicitare de returnare apel, în modul de așteptare va fi afișat textul *Solicitare returnare apel recepționată*. Când recepționați o solicitare de returnare apel de la cineva care nu este în lista de contacte, puteți memora numele în lista Dvs. de *Contacte*.

Expedierea unei solicitări de returnare apel

Puteți expedia o solicitare de returnare apel în unul din următoarele moduri:

- Pentru a expedia o solicitare de returnare apel utilizând lista de contacte din meniul *Grupuri de apel*, selectați *Listă contacte*. Alegeți un contact și selectați **Opțiuni** > *Exped. retur apel*.
- Pentru a expedia o solicitare de apel invers din *Contacte*, căutați contactul dorit, selectați **Opțiuni** > *Detalii contact*, alegeți adresa GDA și apoi selectați **Opțiuni** > *Exped. retur apel*.
- Pentru a expedia o solicitare de returnare apel utilizând lista de grupuri din meniul GDA, selectați *Listă grupuri* și alegeți grupul dorit. Selectați **Opțiuni** > *Membri activi*, alegeți contactul dorit și selectați **Opțiuni** > *Exped. retur apel*.

- Pentru a expedia o solicitare de returnare apel utilizând lista de solicitări de returnare apel din meniul *Grupuri de apel*, selectați *Intrări returnare apeluri*. Alegeți un contact și selectați **Opțiuni** > *Exped. retur apel*.

Răspunsul la o solicitare de returnare apel

1. Pentru a deschide *Intrări returnare apeluri*, selectați **Afișați**. Se afișează lista de pseudonime ale persoanelor care v-au trimis solicitări de returnare apel.
2. Pentru a efectua un apel unu-la-unu, apăsați tasta GDA.
3. Pentru a expedia o solicitare de apel înapoi la expeditor, selectați **Opțiuni** > *Exped. retur apel*.
Pentru a șterge solicitarea, selectați **Ștergeți**.

Memorarea expeditorului solicitării de returnare apel

1. Pentru a deschide *Intrări returnare apeluri*, selectați **Afișați**. Se afișează lista de pseudonime ale persoanelor care v-au trimis solicitări de returnare apel.
2. Pentru a vizualiza adresa GDA a expeditorului, selectați **Opțiuni** > *Vizualiz. adr. GDA*.

Pentru a memora un contact nou sau pentru a adăuga adresa GDA la un contact, selectați **Opțiuni** > *Memorați ca* or *Adăug. la contact*.

■ Adăugarea unui contact unu-la-unu

Puteți memora numele persoanelor către care efectuați frecvent apeluri unu-la-unu în următoarele moduri:

- Pentru a adăuga adresa GDA la un nume din *Contacte*, căutați contactul dorit și selectați **Opțiuni** > *Adăugați detalii* > *Adresă GDA*.
- Pentru a adăuga un contact la lista de contacte GDA, selectați **Meniu** > *Grup. de apel* > *Listă contacte* > **Opțiuni** > *Adăugați contact*.
- Pentru a adăuga un contact din lista de grupuri, conectați-vă la serviciul Apasă și vorbește, selectați *Listă grupuri* și alegeți grupul dorit. Selectați **Opțiuni** > *Membri activi*. Alegeți membrul ale cărui informații de contact doriți să le memorați și selectați **Opțiuni**. Pentru a adăuga un contact nou, selectați *Memorați ca*. Pentru a adăuga o adresă GDA la un nume din *Contacte*, selectați *Adăug. la contact*.

■ Crearea și configurarea grupurilor

Atunci când apelați un grup, toți membrii grupului vor auzi simultan apelul.

Fiecare membru al grupului este identificat printr-un pseudonim, care este afișat ca identificator al apelantului. Membrii grupului pot alege un pseudonim propriu în fiecare grup.

Grupurile sunt înregistrate cu o adresă URL. Un utilizator înregistrează adresa URL a grupului atunci când se conectează la sesiunea de grup pentru prima dată.

Există trei tipuri de grupuri GDA:

- Grupurile prevăzute sunt grupuri închise care permit conectarea la grup numai participanților prevăzuți de furnizorul de servicii.
- Grupurile ad-hoc sunt grupuri care pot fi create de utilizatori. Puteți crea propriul Dvs. grup și puteți invita membri în acesta.

- Grupurile ad-hoc pro sunt grupuri pe care le puteți crea pornind de la membrii unui grup prevăzut. De exemplu, o firmă poate avea un grup închis și alte grupuri separate create pentru anumite funcții ale firmei.

Adăugarea unui grup

1. Selectați **Meniu** > *Grup. de apel* > *Adăugare grup* > *Ghidat*.
2. Pentru a seta nivelul de siguranță pentru grup, selectați *Grup public* sau *Grup privat*.

Dacă selectați *Grup privat*, telefonul va crea automat o parte codificată a adresei grupului pe care membrii nu o pot vedea atunci când primesc invitația la grup. Numai persoana care creează grupul privat poate invita noi membri în grup.

3. Introduceți numele grupului și selectați **OK**.
4. Selectați *Predefinit*, *Ascultat* sau *Inactiv*. Telefonul indică faptul că grupul este memorat și afișează starea acestuia. *Predefinit* și *Ascultat* sunt grupuri active. Când apăsați tasta GDA pentru a efectua un apel de grup, se apelează grupul implicit, dacă nu ați selectat alt grup sau alt contact.
5. Pentru a expedia o invitație către grup, selectați **Da** atunci când telefonul solicită acest lucru. Puteți expedia invitația utilizând un mesaj text sau o conexiune IR.
Membrii pe care îi invitați în grupurile publice pot invita, la rândul lor, alți membri în grup.

Recepționarea unei invitații

1. Când recepționați un mesaj text de invitație la un grup, se afișează textul *Invitație recep. de la grupul:*
2. Pentru a vedea pseudonimul persoanei care a expediat invitația și adresa grupului, dacă grupul nu este un grup privat, selectați **Afișați**.
3. Pentru a adăuga grupul în telefonul Dvs., selectați **Memor..** Pentru a seta starea grupului, selectați *Predefinit*, *Ascultat* sau *Inactiv*.

Pentru a respinge invitația, selectați **leșire** > **Da** sau selectați **Afișați** > **Eliminați** > **Da**.

■ Setări GDA

Există două tipuri de setări GDA: setări pentru conectarea la serviciu și setări pentru utilizare.

Puteți recepționa setările pentru conectarea la serviciu de la operatorul de rețea sau de la furnizorul de servicii. Consultați [Serviciul pentru setări de configurare](#) p. 19. Puteți să introduceți setările manual. Consultați [Configurare](#) p. 88.

Pentru a selecta setările pentru conectarea la serviciu, selectați **Meniu** > *Grup. de apel* > *Setări configurare* și dintre următoarele opțiuni:

Configurare – pentru a selecta un furnizor de servicii, *Implicite*, sau *Config. personale* pentru serviciul GDA. Sunt afișate numai configurațiile care acceptă serviciul GDA.

Cont – pentru a selecta un cont de serviciu GDA din setările de configurare active;
Nume utilizator GDA, *Pseudonim implicit*, *Parolă GDA*, *Domeniu* și *Adresă server*

Pentru a edita setările GDA pentru utilizare, selectați **Meniu** > *Grup. de apel* > *Setări GDA*.

Pentru a seta telefonul să permită recepționarea apelurilor unu-la-unu, selectați *Apeluri 1 la 1* > *Activare*. Pentru a efectua, dar fără a primi, apeluri unu-la-unu, selectați *Dezactivare*. Furnizorul de servicii poate oferi anumite servicii care suprascriu aceste setări. Pentru a configura telefonul să vă semnaleze în prealabil intrarea unui apel unu-la-unu printr-un sunet de apel, selectați *Notificați*.

Pentru a activa grupurile ascultate, selectați *Grupuri ascultate* > *Activare*.

Pentru a configura telefonul să se conecteze automat la serviciul GDA atunci când îl porniți, selectați *Stare GDA la pornire* > *Da*.

Pentru a ascunde adresa Dvs. GDA în apelurile de grup și unu-la-unu, selectați *Expedierea adresei mele GDA* > *Nu*.

16. Web



Puteți accesa diverse servicii de Internet mobil prin intermediul browserului din telefonul Dvs.



Important: Utilizați numai servicii de încredere și care oferă o protecție corespunzătoare împotriva programelor dăunătoare.

Pentru instrucțiuni și informații despre disponibilitatea, prețurile și tarifele acestor servicii, contactați furnizorul de servicii.

Cu browserul din telefon puteți vizualiza servicii care utilizează în paginile lor limbajul Wireless Mark-Up Language (WML) sau HyperText Markup Language extensibil (XHTML). Aspectul poate fi diferit datorită dimensiunii ecranului. Este posibil să nu puteți vizualiza toate detaliile paginilor Internet.

■ Configurarea serviciului de navigare

Puteți obține setările de configurare necesare pentru navigare sub forma unui mesaj de configurare, de la operatorul de rețea sau de la furnizorul de servicii care vă oferă serviciul pe care doriți să-l utilizați. Consultați [Serviciul pentru setări de configurare p. 19](#). Puteți, de asemenea, să introduceți toate setările de configurare manual. Consultați [Configurare p. 88](#).

■ Conectarea la un serviciu

Verificați, mai întâi, dacă sunt activate setările corecte ale serviciului pe care doriți să-l utilizați.

1. Pentru a selecta setările pentru conectarea la serviciu, selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări configurare*.
2. Selectați *Configurare*. Sunt afișate numai configurațiile care acceptă serviciul de navigare. Selectați un furnizor de servicii, *Implicit* sau *Config. personale* pentru navigare. Consultați *Configurarea serviciului de navigare* p. 122.

Selectați *Cont* și apoi selectați un cont de serviciu de navigare din setările de configurare active.

Selectați *Afișare fereastră terminal* > *Da* pentru a efectua autentificarea manuală a utilizatorului în cazul conexiunilor în rețeaua internă.

După aceasta, realizați o conexiune la serviciu, procedând într-unul din următoarele moduri:

- Selectați **Meniu** > *Web* > *Home*; sau, în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsat **O**.
- Pentru a selecta un marcaj al serviciului, selectați **Meniu** > *Web* > *Marcaje*.
- Pentru a selecta ultima adresă URL, selectați **Meniu** > *Web* > *Ultima adresă web*.
- Pentru a introduce adresa serviciului, selectați **Meniu** > *Web* > *Mergeți la adresă*, introduceți adresa serviciului și selectați **OK**.

■ Parcurgerea paginilor

După ce v-ați conectat la serviciu, puteți începe să parcurgeți paginile acestuia. Funcțiile tastelor telefonului pot fi diferite de la un serviciu la altul. Urmați explicațiile de pe ecranul telefonului. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul de servicii.

Dacă transmisia de date sub formă de pachete este selectată ca purtător de date,  este afișat în colțul din stânga sus al ecranului în timpul navigării. Dacă primiți un apel sau un mesaj text sau dacă efectuați un apel în timpul unei conexiuni de transmisie date sub formă de pachete,  este afișat în partea dreaptă sus a ecranului pentru a semnala suspendarea conexiunii de transmisie date sub formă de pachete (trecerea ei în așteptare). După efectuarea unui apel, telefonul încearcă să se reconecteze la serviciul de transmisie date sub formă de pachete.

Navigarea cu ajutorul tastelor telefonului

Utilizați tastele de parcurgere pentru a naviga în pagină.

Pentru a selecta un articol evidențiat, apăsați tasta de apelare sau selectați **Selectați**.

Pentru a introduce litere și cifre, apăsați tastele de la **0** la **9**. Pentru a introduce caractere speciale, apăsați *****.

Opțiuni în timpul navigării

Pot fi disponibile Nokia.com, *Home*, *Comenzi rapide*, *Adăugați marcaj*, *Marcaje*, *Opțiuni pagini*, *Istorie*, *Legături preluare*, *Alte opțiuni*, *Reîncărcați* și *Renunțați*. De asemenea, furnizorul de servicii vă poate oferi alte opțiuni.

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt stocate în arhivă.

Pentru a goli arhiva telefonului, consultați [Memoria de arhivă](#) la pagina 129.

Apelare directă

Browserul acceptă funcții pe care le puteți accesa în timpul navigării. Puteți efectua un apel telefonic, puteți expedia tonuri DTMF în timpul unei convorbiri și puteți memora un nume și un număr de telefon dintr-o pagină.

■ Setări de aspect

În timpul navigării, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Setări aspect*; sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări aspect* și apoi selectați una din următoarele opțiuni:

Cuprindere text > *Activată* – pentru a seta textul să continue pe următoarea linie de pe ecran. Dacă selectați *Dezactivată*, textul este trunchiat.

Mărime corp literă > *Corp foarte mic*, *Corp mic* sau *Medie* – pentru a seta mărimea fontului;

Afișați imaginile > *Nu* - pentru a nu afișa imaginile de pe pagină. Aceasta poate permite creșterea vitezei de navigare a paginilor care conțin multe imagini.

Alerte > *Alertă pt. conexiune neasigurată* > *Da* - pentru a seta telefonul să avertizeze atunci când o conexiune codificată devine necodificată pe parcursul navigării.

Alerte > *Alertă pt. elemente neasigurate* > *Da* - pentru a seta telefonul să vă avertizeze atunci când o pagină codificată conține un element nesigur. Aceste alerte nu vă garantează o conexiune sigură. Pentru informații suplimentare, consultați [Siguranța browserului](#) pg. 130.

Codificare caractere > *Codificare conținut* - pentru a selecta codificarea pentru conținutul paginii de browser;

Codificare caractere > *Adrese web unicod (UTF-8)* > *Activată* - pentru a seta telefonul să expedieze o adresă URL cu codificarea UTF-8. Această setare poate fi necesară atunci când accesați o pagină de Web creată într-o limbă străină.

■ Fișiere auxiliare

Un fișier auxiliar (cookie) este un set de date pe care site-ul îl stochează în memoria de arhivă (cache) a telefonului Dvs. Fișierele auxiliare rămân în memorie până când goliți memoria de arhivă. Consultați [Memoria de arhivă](#) p. 129.

În timpul navigării, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Siguranță* > *Setări fiș. auxiliare*; sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări siguranță* > *Fișiere auxiliare*. Pentru a permite sau a împiedica primirea informațiilor de tip „cookies”, selectați *Permiteți* or *Respingeți*.

■ Scripturi prin conexiune sigură

Puteți selecta dacă permiteți sau nu rularea scripturilor de pe o pagină sigură. Telefonul acceptă scripturi WML.

1. În timpul navigării, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Setări siguranță* > *Setări script*; sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări siguranță* > *Scripturi prin conexiune asigurată*.
2. Pentru a permite rularea scripturilor, selectați *Permiteți*.

■ Marcaje

Puteți stoca adresele paginilor în memoria telefonului sub formă de marcaje.

1. În timpul navigării, selectați **Opțiuni** > *Marcaje*; sau, în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Marcaje*.
2. Alegeți un marcaj și selectați-l, sau apăsați tasta de apelare pentru a realiza o conexiune la pagina asociată marcajului.
3. Selectați **Opțiuni** pentru a vizualiza, a edita, a șterge sau expedia marcajul, pentru a crea un marcaj nou sau pentru a memora marcajul într-un dosar.

Este posibil ca aparatul Dvs. să conțină marcaje ale unor site-uri nefiliate la Nokia. Nokia nu garantează și nu aprobă aceste site-uri. Când accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.

Primirea unui marcaj

Dacă ați primit un marcaj care este expedit ca marcaj, se afișează mesajul *1 marcaj recepționat*. Pentru a memora marcajul, selectați **Afișați** > **Memor..**

Pentru a vizualiza sau a șterge marcajul, selectați **Opțiuni** > **Afișați**, respectiv **Ștergeți**. Pentru a renunța la marcaj imediat după ce l-ați primit, selectați **Ieșire** > **OK**.

■ Preluarea fișierelor

Pentru a prelua mai multe sunete, imagini, jocuri sau aplicații în telefonul Dvs. (serviciu de rețea), selectați **Meniu** > **Web** > **Legături preluate** > **Preluări sunete**, **Preluări grafică**, **Preluări jocuri**, **Preluări video**, **Preluări teme** sau **Preluări aplicații**.



Important: Instalați și utilizați numai aplicații sau alte programe obținute din surse care oferă o protecție corespunzătoare împotriva programelor dăunătoare.

Pentru a memora automat toate fișierele preluate în **Galerie**, selectați **Meniu** > **Web** > **Setări** > **Setări preluate** > **Memorare automată** > **Activată**.

■ Stocare servicii

Telefonul poate recepționa mesaje ale serviciului (notificări) expediate de furnizorul de servicii (serviciu de rețea). Mesajele de serviciu sunt notificări referitoare, de exemplu, la titluri de știri, și pot conține un mesaj text sau o adresă a unui serviciu.

Pentru a accesa **Stocare servicii** în modul de așteptare, când ați primit un mesaj al serviciului, selectați **Afișați**. Dacă selectați **Ieșire**, mesajul este mutat în **Stocare servicii**. Pentru a accesa **Stocare servicii** mai târziu, selectați **Meniu** > **Web** > **Stocare servicii**.

Pentru a accesa *Stocare servicii* în timpul navigării, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Stocare servicii*. Alegeți mesajul dorit și, pentru a activa browserul și a prelua conținutul marcat, selectați **Preluăți**. Pentru a afișa informații detaliate referitoare la notificarea serviciului sau pentru a șterge mesajul, selectați **Opțiuni** > *Detalii* sau *Ștergeți*.

Setări stocare servicii

Selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări stocare servicii*.

Pentru a seta dacă doriți sau nu să primiți mesaje ale serviciului, selectați *Mesaje servicii* > *Activată*, respectiv *Dezactivată*.

Pentru a seta telefonul să primească mesaje ale serviciului numai de la autori aprobați de furnizorul de servicii, selectați *Filtru mesaje* > *Activată*. Pentru a vizualiza lista cu autorii aprobați, selectați *Canale protejate*.

Pentru a seta telefonul să activeze automat browserul din modul de așteptare, după ce a recepționat un mesaj al serviciului, selectați *Conectare automată* > *Activare*. Dacă selectați *Dezactivare*, telefonul activează browserul numai după ce selectați *Preluăți*, după recepționarea unui mesaj al serviciului.

■ Memoria de arhivă

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt stocate în arhivă.

Pentru a goli arhiva, în timpul navigării selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Goliți arhiva*; în modul de așteptare, selectați **Meniu** > *Web* > *Golire arhivă*.

■ Informații de poziționare

Rețeaua vă poate trimite o solicitare de localizare. Vă puteți asigura că rețeaua furnizează informațiile de localizare ale telefonului Dvs. numai dacă aprobați acest lucru (serviciu de rețea). Contactați operatorul de rețea sau furnizorul de servicii pentru a vă abona și a stabili un acord în privința trimiterii informațiilor de localizare.

Pentru a accepta sau respinge solicitarea de localizare, selectați **Accept.** sau **Resping.**. Dacă nu preluați solicitarea, telefonul o va accepta sau o va respinge automat, în funcție de opțiunea pe care ați stabilit-o împreună cu operatorul de rețea sau cu furnizorul de servicii. Telefonul afișează mesajul *1 solicitare de poziție ratată*. Pentru a vedea solicitarea de localizare nepreluată, selectați **Afișați**.

Pentru a vedea informațiile celor mai recente 10 notificări și solicitări de confidențialitate sau pentru a le șterge, selectați **Meniu** > *Web* > *Poziționare* > *Registru poziții* > *Deschidere dosar* sau *Ștergeți tot*.

■ Siguranța browserului

Este posibil ca funcțiile de siguranță să fie obligatorii pentru unele servicii, cum ar fi serviciile bancare sau cumpărăturile on-line. Pentru astfel de conexiuni, aveți nevoie de certificate de siguranță și, eventual, de un modul de siguranță, care poate fi disponibil pe cartela Dvs. SIM. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul de servicii.

Modulul de siguranță

Modulul de siguranță îmbunătățește serviciile de protecție pentru aplicații ce necesită conectarea browserului și vă permite utilizarea unei semnături digitale. Modulul de siguranță poate conține certificate precum și coduri private și publice. Certificatele sunt memorate în modulul de siguranță de către furnizorul de servicii.

Selecți **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări siguranță* > *Setări modul de siguranță* și apoi selecți una din următoarele opțiuni:

Detaliile modulului de siguranță – pentru a afișa titlul modulului de siguranță, starea, producătorul și numărul de serie;

Solicitare cod PIN modul siguranță – pentru a seta telefonul să solicite codul PIN modul atunci când utilizați servicii oferite de modulul de siguranță. Introduceți codul și selecți *Activată*. Pentru a dezactiva solicitarea codului PIN modul, selecți *Dezactivată*.

Modificare cod PIN modul siguranță – pentru a schimba codul PIN modul, dacă această operație este permisă de modulul de siguranță. Introduceți codul PIN modul curent, apoi introduceți de două ori noul cod.

Modificare cod PIN semnătură – pentru a schimba codul PIN semnătură destinat semnăturii digitale. Selecți codul PIN semnătură pe care doriți să-l modificați. Introduceți codul PIN curent, apoi introduceți de două ori noul cod.

Consultați și *Coduri de acces* pg. 18.

Certificate



Important: Rețineți că, chiar dacă utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate în conexiunile la distanță și în instalarea aplicațiilor, aceste certificate trebuie utilizate corect pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Existența unui certificat nu oferă, în sine, nici un fel de protecție; managerul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Certificatele au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă este afișat un mesaj care indică faptul că certificatul a expirat sau că nu este încă valabil, chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă ora și data sunt corect setate în aparatul Dvs.

Înainte de a modifica orice setări ale certificatului, trebuie să vă asigurați că aveți încredere în proprietarul certificatului respectiv și că certificatul aparține într-adevăr proprietarului specificat.

Există trei tipuri de certificate: certificate de server, certificate de autorizare și certificate utilizator. Puteți primi aceste certificate de la furnizorul Dvs. de servicii. Certificatele de autorizare și certificatele utilizator pot fi, de asemenea, memorate în modulul de siguranță de către furnizorul de servicii.

Pentru a vedea lista certificatelor de autorizare sau de utilizator preluate în telefonul Dvs., selectați **Meniu** > **Web** > **Setări** > **Setări siguranță** > **Certificate de autorizare** sau **Certificate utilizator**.

Pe parcursul conexiunii, dacă transmisia datelor între telefon și serverul de conținut este codificată, este afișat indicatorul de siguranță

Pictograma de siguranță nu indică faptul că transmisia de date între poarta de acces și serverul de conținut (sau locul unde se află stocate resursele solicitate) este sigură.

Asigurarea transmisiei de date între poarta de acces și serverul de conținut este realizată de către furnizorul de servicii.

Semnătură digitală

Puteți depune semnături digitale cu telefonul Dvs., în cazul în care cartela Dvs. SIM dispune de un modul de siguranță. Utilizarea semnăturii digitale poate fi echivalentă cu semnătura Dvs. depusă pe o factură, pe un contract sau pe alt document de hârtie.

Pentru a aplica semnătura digitală, selectați o legătură de pe o pagină, de exemplu titlul cărții pe care doriți să o cumpărați și prețul acesteia. Este afișat textul care trebuie semnat, care poate include suma și data.

Verificați dacă textul titlului este **Citiți** și dacă este afișată pictograma semnăturii digitale .

Dacă pictograma semnăturii digitale nu apare, rezultă că există o încălcare a sistemelor de siguranță și nu trebuie să introduceți nici un fel de date personale, cum ar fi codul Dvs. PIN pentru semnătură.

Pentru a semna textul, citiți mai întâi tot textul și apoi selectați **Semnați**.

S-ar putea ca textul să nu încapă într-un singur ecran. Din acest motiv, înainte de a semna, asigurați-vă că ați parcurs și ați citit tot textul.

Selectați certificatul de utilizator pe care doriți să-l folosiți. Introduceți codul PIN semnătură (consultați [Coduri de acces](#) pg. 18) și selectați **OK**. Pictograma pentru semnătură digitală dispare și este posibil ca serviciul să afișeze o confirmare a achiziției făcute de Dvs.

17. Servicii SIM



Cartela Dvs. SIM este posibil să ofere servicii suplimentare pe care le puteți accesa. Acest meniu este afișat numai dacă este acceptat de cartela Dvs. SIM. Numele și conținutul meniului depind de cartela SIM.

Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii, operatorul de rețea sau alt distribuitor.

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Telefon* > *Confirmați acțiunile serviciului SIM* > *Da* pentru a seta telefonul să afișeze mesajele de confirmare trimise între telefon și rețea atunci când utilizați serviciile SIM.

Accesarea acestor servicii poate necesita expedierea unor mesaje sau efectuarea unui apel telefonic pentru care puteți fi taxat.

18. Conectarea la PC

Puteți expedia și primi mesaje e-mail și puteți accesa rețeaua Internet când telefonul Dvs. este conectat la un PC compatibil printr-o conexiune în infraroșu sau cu un cablu de date (CA-42). Puteți utiliza telefonul împreună cu o gamă largă de aplicații pentru conectare la PC sau pentru transmisii de date.

■ PC Suite

Cu PC Suite puteți să sincronizați *Contacte*, agenda, notele de rezolvat și notele de agendă între telefonul Dvs. și un calculator compatibil sau un server Internet (serviciu de rețea).

Puteți găsi informații suplimentare despre fișierele transferabile ale aplicației PC suite, de exemplu, în secțiunea de asistență de pe pagina de Internet Nokia Web, la <www.nokia.com/support>.

■ Transmisii de date sub formă de pachete, HSCSD și CSD

Cu telefonul Dvs. puteți utiliza serviciile de transmisie date sub formă de pachete, High Speed Circuit Switched Data (HSCSD) și Circuit Switched Data (CSD, *Date GSM*).

Pentru informații referitoare la disponibilitate și la modalitatea de abonare la serviciile pentru transmisii de date, contactați operatorul de rețea sau furnizorul de servicii.

Folosirea serviciilor HSCSD descarcă mai repede acumulatorul telefonului decât apelurile normale de voce sau de date. S-ar putea să fie necesar să conectați telefonul la un încărcător pe durata transferului de date.

Consultați [Transmisii de date sub formă de pachete \(EGPRS\)](#) p. 86.

■ Aplicații pentru comunicații de date

Pentru informații privind utilizarea unei aplicații pentru comunicații de date, consultați documentația livrată cu aceasta. Efectuarea unui apel sau răspunsul la un apel pe durata conectării la computer nu sunt recomandate, deoarece ar putea perturba funcționarea. Pentru a obține performanțe mai bune pe durata transferurilor de date, amplasați telefonul pe o suprafață stabilă, cu tastatura îndreptată în jos. În timpul transferurilor de date nu mișcați telefonul ținându-l în mână.

19. Informații despre acumulator

■ Încărcarea și descărcarea

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Un acumulator nou atinge performanța maximă doar după două sau trei cicluri complete de încărcare-descărcare. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la un încărcător, deoarece supraîncărcarea poate scurta durata de viață a acestuia. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate interveni când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, face legătura directă între terminalele pozitiv (+) și negativ (-) ale acumulatorului (acestea arată ca niște lamele metalice pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, atunci când un acumulator de rezervă este purtat în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurt-circuitul.

Lăsarea acumulatorului la căldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata sa de funcționare, precum și capacitatea sa de încărcare. Păstrați întotdeauna acumulatorul la o temperatură cuprinsă între 15°C și 25°C. Este posibil

ca un aparat cu un acumulator prea cald sau prea rece să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați. Evacuarea acumulatorilor uzati trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

■ Indicații pentru autentificarea acumulatorilor Nokia

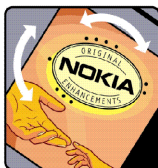
Pentru siguranța Dvs., utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Pentru a verifica dacă ați primit un acumulator Nokia original, achiziționați-l de la un distribuitor autorizat Nokia, căutați pe ambalaj emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia) și verificați eticheta cu hologramă parcurgând următorii pași:

Parcurea cu succes a celor patru pași nu reprezintă o garanție totală a autenticității acumulatorului. Dacă aveți orice motiv de îndoială referitor la autenticitatea acumulatorului original Nokia, nu utilizați acel acumulator ci duceți-l la cel mai apropiat atelier de service sau distribuitor autorizat Nokia pentru asistență. Atelierul de service sau distribuitorul autorizat Nokia vor verifica autenticitatea acumulatorului. Dacă autenticitatea acestuia nu poate fi verificată, returnați acumulatorul la locul de achiziționare.

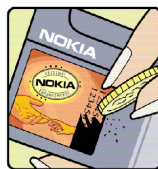
Verificarea autenticității hologramei



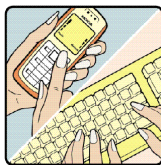
1. Privind eticheta cu hologramă, trebuie să puteți observa, atunci când priviți dintr-un anumit unghi, simbolul cu cele două mâini care se împreunează, iar când priviți dintr-un alt unghi, emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia).



2. Când înclinați holograma spre stânga, spre dreapta, în jos și în sus, trebuie să puteți observa pe fiecare laterală câte 1, 2, 3 și respectiv 4 puncte.



3. Răzuiți partea laterală a etichetei pentru a descoperi un cod format din 20 cifre, de exemplu 12345678919876543210. Rotiți acumulatorul astfel încât numerele să fie orientate în sus. Codul de 20 cifre începe cu numărul de pe rândul superior și se termină cu numărul de pe rândul inferior.



4. Verificați valabilitatea codului de 20 de cifre urmând instrucțiunile de la www.nokia.com/batterycheck.

Pentru a crea un mesaj text, introduceți codul de 20 de cifre, de exemplu 12345678919876543210 și expediați-l la +44 7786 200276.

Sunt valabile tarifele naționale și internaționale ale operatorului.

Veți primi un mesaj care indică dacă acest cod poate fi autentificat.

Ce se întâmplă dacă acumulatorul Dvs. nu este autentic?

Dacă nu puteți confirma faptul că acumulatorul Dvs. Nokia cu holograma de pe etichetă este un acumulator Nokia autentic, vă rugăm să nu utilizați acumulatorul. Duceți-l la cel mai apropiat atelier de service sau distribuitor Nokia pentru asistență. Utilizarea unui acumulator care nu este aprobat de producător poate fi periculoasă și poate avea ca urmare caracteristici de performanță scăzute sau poate deteriora aparatul Dvs. și accesoriile sale. De asemenea, poate anula orice aprobare sau garanție acordată aparatului.

Pentru a afla mai multe despre acumulatorii originali Nokia, vizitați pagina www.nokia.com/battery.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseala poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța lentilele (cum ar fi lentilele aparatului foto, ale senzorului de proximitate sau ale fotocelulei).

- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele în interiorul încăperilor.
- Creați întotdeauna o copie de siguranță a datelor pe care doriți să le păstrați (cum ar fi contactele și notele de agendă) înainte de a trimite aparatul Dvs. la un atelier de service.

Toate sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

Informații suplimentare referitoare la siguranță

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați aparatul și accesoriile la îndemâna copiilor mici.

■ Mediul de utilizare

Rețineți că trebuie respectate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați și că trebuie să închideți întotdeauna aparatul Dvs. dacă utilizarea acestuia este interzisă sau dacă poate provoca interferențe sau pericole. Folosiți aparatul numai în pozițiile sale normale de funcționare. Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 2,2 cm față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea aparatului la distanța față de corp menționată mai sus. Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de bună calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Unele părți ale aparatului sunt magnetice. Unele materiale metalice pot fi atrase de aparat. Nu plasați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea aparatului, deoarece informațiile memorate pe acestea ar putea fi șterse.

■ Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opriți aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF.

Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15,3 cm (6 țoli) între un telefon mobil și stimulatorul cardiac, pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente și recomandările Wireless Technology Research. Persoanele cu stimulatoare cardiace:

- trebuie să țină aparatul la o distanță de cel puțin 15,3 cm (6 țoli) față de stimulatorul cardiac, atunci când aparatul este pornit;
- nu trebuie să poarte aparatul în buzunarul de la piept;
- trebuie să țină aparatul la urechea opusă stimulatorului, pentru a reduce la minim pericolul de interferență.

Aparatul trebuie oprit imediat ce se suspectează existența unei interferențe.

Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

■ Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau depanat numai de personal specializat. Instalarea și depanarea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesorii ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbag-ului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbag-ul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

■ Avioane

Utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul este interzisă. Opriti aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

■ Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scântelele pot provoca explozii sau

incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Oprăți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto. Conformați-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuire a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ calea vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaz lichid (cum ar fi propanul sau butanul) și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice.

■ Apeluri telefonice în caz de urgență



Important: Telefoanele mobile, inclusiv acest aparat, funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Din acest motiv, nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

1. Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat. Unele rețele pot solicita ca o cartelă SIM valabilă să fie introdusă corect în aparat.
2. Apăsăți tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.
3. Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
4. Apăsăți tasta de apelare.

Dacă sunt activate anumite funcții, ar putea fi necesar să dezactivați mai întâi aceste funcții înainte de a efectua un apel de urgență. Dacă aparatul are activat unul din profilurile

deconectat sau avion, înainte de a putea efectua un apel de urgență trebuie să schimbați profilul pentru a activa funcțiile telefonului. Pentru informații suplimentare, consultați acest ghid sau contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

■ Informații privind certificarea (SAR)

ACEST APARAT CORESPUNDE RECOMANDRILOR INTERNAȚIONALE PRIVITOARE LA EXPUNEREA LA UNDE RADIO.

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este proiectat și fabricat pentru a nu depăși limitele de expunere la energie de radiofrecvență (RF) cuprinse în recomandările internaționale (ICNIRP). Aceste limite fac parte dintr-o serie de recomandări cuprinzătoare și stabilesc nivelele permise de energie RF pentru populație. Recomandările au fost elaborate de organizații științifice independente în urma unei evaluări periodice și amănunțite a unor studii științifice. Recomandările cuprind și o marjă importantă de siguranță, stabilită pentru a asigura securitatea tuturor persoanelor, independent de vârstă și stare a sănătății.

Standardul de expunere pentru aparatele mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rata absorbției specifice de energie), sau SAR. Limita SAR stabilită în aceste recomandări internaționale este 2,0 W/kg*. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Deși SAR este determinat la cel mai ridicat nivel de putere admis, nivelul real al SAR pentru aparatul în funcțiune poate fi cu mult sub valoarea maximă. Aceasta se explică prin faptul că aparatul este proiectat să lucreze la mai multe nivele de putere, în așa fel încât să utilizeze numai puterea necesară pentru a intra în legătură cu rețeaua. În general, cu cât vă aflați mai

aproape de o antenă a unei stații de retransmisie, cu atât puterea de emisie a aparatului este mai mică.

Valoarea maximă SAR pentru acest aparat la încercarea în condițiile folosirii la ureche este 0,82 W/kg.

Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 2,2 cm față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la o distanță de cel puțin 2,2 cm față de corp.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

* Limita SAR pentru aparatele mobile folosite de public este de 2,0 watt/kilogram (W/kg) în medie pentru zece grame de țesut de corp. Recomandările conțin o marjă substanțială de siguranță pentru o protecție suplimentară a publicului și pentru compensarea unor diferențe în măsurători. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare impuse și de banda de rețea. Pentru informații legate de SAR în alte regiuni vă rugăm să consultați site-ul www.nokia.com, secțiunea pentru informații despre produs.